JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 25 JULY 2000 No. 2000/141 MARDI 25 JUILLET 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 25 July 2000

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. consultations of the whole (closed) Consultation Room

Sierra Leone

Briefing by the Secretariat

Georgia (S/2000/697)

Briefing by Mr. Dieter Boden, Special Representative of the Secretary-General for Georgia and Head of the United Nations Observer Mission in Georgia

UNIFIL (S/2000/718)

Other matters

Announcement

A public meeting of the Security Council will be held on Wednesday, 26 July 2000, at 10 a.m. in the Security Council Chamber, in connection with the item entitled "Children and armed conflict". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers may contact the Secretariat (tel.: (212) 963-5263; room S-3520C).

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 25 juillet 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 consultations plénières (privées) Salle de consultations

Sierra Leone

Réunion du Secrétariat

Géorgie (S/2000/697)

Réunion d'information de M. Dieter Boden, Représentant spécial du Secrétaire général et Chef de la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie

FINUL (S/2000/718)

Questions diverses

Avis

Le Conseil de sécurité tiendra une séance publique le mercredi 26 juillet 2000 à 10 heures dans la salle du Conseil de sécurité, sur la question intitulée "Les enfants et les conflits armés". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs peuvent contacter le Secrétariat (tél. : (212) 963-5263; bureau S-3520C).

Announcement

A public meeting of the Security Council will be held on Thursday, 27 July 2000, at 10 a.m. in the Security Council Chamber, in connection with Angola. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers may contact the Secretariat (tel.: (212) 963-5263; room S-3520C).

Avis

Le Conseil de sécurité tiendra une séance publique le jeudi 27 juillet 2000 à 10 heures dans la salle du Conseil de sécurité, sur l'Angola. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs peuvent contacter le Secrétariat (tél. : (212) 963-5263; bureau S-3520C).

FIFTY-FIFTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

(THE MILLENNIUM ASSEMBLY OF THE UNITED NATIONS)

The Millennium Summit of the United Nations
(6 to 8 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 2) for the plenary meetings of the Millennium Summit of the United Nations is available in room S-3001.

General debate
(12 to 16, 18 to 22 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 2) for the general debate of the fifty-fifth session of the General Assembly is now available in room S-3001.

CINQUANTE-CINQUIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

(L'ASSEMBLÉE DU MILLÉNAIRE)

Le Sommet du Millénaire
(6 au 8 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour les séances plénières du Sommet du Millénaire est disponible au bureau S-3001.

Débat général
(12 au 16, 18 au 22 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour le débat général de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale est maintenant disponible au bureau S-3001.

INTERGOVERNMENTAL PREPARATORY COMMITTEE FOR THE THIRD UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE LEAST DEVELOPED COUNTRIES

First session

10 a.m.-1 p.m.	1st informal meeting (closed)	Conference Room 1

Provisional agenda and organization of work of the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries (A/CONF.191/IPC/L.1) [4]

Provisional rules of procedures for the Conference (A/CONF.191/IPC/L.2 and Corr.1-2) [5]

Design, structure and other related events of the Conference

COMITÉ PRÉPARATOIRE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA TROISIÈME CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES PAYS LES MOINS AVANCÉS

Première session

10 heures à 13 heures	1re séance officieuse (privée)	Salle de conférence 1

Ordre du jour provisoire et organisation des travaux de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés (A/CONF.191/IPC/L.1) [4]

Règlement intérieur provisoire de la Conférence (A/CONF.191/IPC/L.2 et Corr.1 à 2) [5]

Cadre, structure et autres activités connexes de la Conférence

3 p.m.- 6 p.m.	2nd informal meeting (closed)	Conference Room 1

Informal consultations on the organization of the second session of the Intergovernmental Preparatory Committee and arrangements for intersessional work

NGO MEETING

11 a.m.- 1 p.m.	3rd meeting (closed)	Conference Room 9
3 p.m.- 5 p.m.	4th meeting (closed)	Conference Room 5

COMMITTEE ON CONFERENCES

Resumed organizational session

10 a.m.- 1 p.m.	428th meeting	Conference Room 5

Programme of work for 2000

[In accordance with the procedure established by the Committee on Conferences at its 423rd meeting, on 1 September 1999, as reflected in paragraphs 172 to 175 of A/54/32, non-members who wish to participate as observers are invited to send a request in writing to the Secretary of the Committee on Conferences (fax: (212) 963-7405).]

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

Fifty-second session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS ON THE UNITED NATIONS REGISTER OF CONVENTIONAL ARMS

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

15 heures à 18 heures	2e séance officieuse (privée)	Salle de conférence 1

Consultations officieuses sur l'organisation de la deuxième session du Comité préparatoire intergouvernementale et dispositions en vue des travaux intersessions

RÉUNION DES ONG

11 heures à 13 heures	3e séance (privée)	Salle de conférence 9
15 heures à 17 heures	4e séance (privée)	Salle de conférence 5

COMITÉ DES CONFÉRENCES

Reprise de la session d'organisation

10 heures à 13 heures	428e séance	Salle de conférence 5

Programme de travail pour 2000

[Conformément à la procédure établie par le Comité des conférences lors de sa 423e séance, le 1er septembre 1999, comme indiqué aux paragraphes 172 à 175 du document A/54/32, les non-membres qui souhaitent participer en tant qu'observateurs sont invités à envoyer une demande écrite à la Secrétaire du Comité des conférences (télécopieur : (212) 963-7405).]

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

Cinquante-deuxième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX DU REGISTRE DES ARMES CLASSIQUES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

General segment

11 a.m.- 1 p.m.	38th meeting	Economic and Social Council Chamber

Regional cooperation (E/2000/10 and Add.1-3 and E/2000/11-15) [10]

Dialogue with the Executive Secretaries of the regional commissions

3 p.m.	39th meeting	Economic and Social Council Chamber

Regional cooperation (E/2000/10 and Add.1-3 and E/2000/11-15) [10]

Introduction and general discussion

Action on the recommendations contained in chapter I of document E/2000/10/Add.3

10 a.m.- 11 a.m.	informal consultations	Economic and Social Council Chamber
Afternoon*- 6 p.m.	informal consultations	Economic and Social Council Chamber

Consideration of draft proposals submitted under the general segment

10 a.m.- 12 noon	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on the coordination segment under the chairmanship of Mr. Peter Huber (Austria)

3 p.m.- 5.45 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations under the chairmanship of H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), to discuss options for placing the United Nations Forum on Forests within the United Nations system intergovernmental machinery

---

* Following the adjournment of the 39th meeting of the Economic and Social Council.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat général

11 heures à 13 heures	38e séance	Salle du Conseil économique et social

Coopération régionale (E/2000/10 et Add.1 à 3 et E/2000/11 à 15) [10]

Dialogue avec les Secrétaires exécutifs des commissions régionales

15 heures	39e séance	Salle du Conseil économique et social

Coopération régionale (E/2000/10 et Add.1 à 3 et E/2000/11 à 15) [10]

Présentation et débat général

Décisions sur les recommandations figurant au chapitre premier du document E/2000/10/Add.3

10 heures à 11 heures	consultations officieuses	Salle du Conseil économique et social
Après-midi* jusqu'à 18 heures	consultations officieuses	Salle du Conseil économique et social

Examen des projets de proposition présentés au titre du débat général

10 heures à midi	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur le débat consacré aux questions de coordination sous la conduite de M. Peter Huber (Autriche)

15 heures à 17 h 45	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses, sous la conduite de S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), pour examiner les options pour le placement du Forum des Nations Unies sur les forêts au sein du mécanisme intergouvernemental du système des Nations Unies

---

* À l'issue de la 39e séance du Conseil économique et social.

Informal consultations

Informal consultations on the human affairs segment will be held under the chairmanship of the Vice-President, Dr. Vladimir Sotirov (Bulgaria), *today*, 25 July 2000, from 5.45 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 6.

Informal (informal) consultations

Informal (informal) consultations under the chairmanship of Mr. Rubén Espinoza (Peru) will be held *today*, 25 July 2000, from 12 noon to 2 p.m. in Conference Room A, to discuss the draft resolution on international cooperation to reduce the impact of the El Niño phenomenon (item 13 (a) under the general segment).

Informal (informal) consultations

Informal (informal) consultations on the draft resolution on the International Year of Volunteers 2001 will be held *today*, 25 July 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room C.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), *today*, 25 July 2000, at 10 a.m. sharp, in Conference Room 10.

Announcement

Millennium Summit briefing

A briefing on the logistical, protocol, security and other organizational arrangements for the Millennium Summit will be held by the Secretariat for delegations on Thursday, 27 July 2000, from 10 a.m. to 11 a.m. in Conference Room 4. Representatives of the host country authorities will be available to provide information to interested delegations related to United States Government logistical, security and regulatory issues, immediately following the Secretariat briefing.

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le débat consacré aux questions humanitaires auront lieu, sous la conduite du Vice-Président, M. Vladimir Sotirov (Bulgarie), *aujourd'hui* 25 juillet 2000 de 17 h 45 à 18 heures dans la salle de conférence 6.

Consultations officieuses (officieuses)

Des consultations officieuses (officieuses), sous la conduite de M. Rubén Espinoza (Pérou), auront lieu *aujourd'hui* 25 juillet 2000 de midi à 14 heures dans la salle de conférence A, pour examiner le projet de résolution relatif à la coopération internationale pour l'atténuation des effets du phénomène El Niño (point 13 a) dans le cadre du débat général).

Consultations officieuses (officieuses)

Des consultations officieuses (officieuses) sur le projet de résolution relatif à l'Année internationale des volontaires 2001 auront lieu *aujourd'hui* 25 juillet 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence C.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), *aujourd'hui* 25 juillet 2000 à 10 heures précises dans la salle de conférence 10.

Avis

Réunion d'information sur le Sommet du millénaire

Le Secrétariat tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations sur les dispositions logistiques, ainsi que sur les dispositions en matière de protocole et de sécurité, qui seront prises pour le Sommet du millénaire, le jeudi 27 juillet 2000 de 10 heures à 11 heures dans la salle de conférence 4. Des représentants de l'administration du pays hôte seront disponibles pour fournir des renseignements aux délégations intéressées sur les questions de logistique, de sécurité et de régulation concernant le Gouvernement des États-Unis, à l'issue de la réunion d'information du Secrétariat.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 25 July 2000

GROUP OF 77
(on the Economic and Social Council: informatics)

9 a.m.- 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

ISLAMIC GROUP :

CONTACT GROUP ON BOSNIA AND HERZEGOVINA
(at the ambassador ial level)

11 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(on the Economic and Social Council: effects of sanctions on third countries)

1.15 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77
(on the general segment of the Economic and Social Council: poverty eradication and advancement of women)

1.15 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

GROUP OF 77
(on the coordination segment of the Economic and Social Council for conferences; general segment on indicators; and Intergovernmental Panel on Forests)

1.15 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
6 p.m.- 8 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 25 juillet 2000

GROUPE DES 77
(sur le débat général du Conseil économique et social : informatique)

9 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE ISLAMIQUE :

GROUPE DE CONTACT SUR LA BOSNIE-HERZÉGOVINE
(au niveau des ambassadeurs)

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(sur le Conseil économique et social : conséquences des sanctions sur les pays tiers)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77
(sur le débat général du Conseil économique et social: élimination de la pauvreté et promotion de la femme)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 10

GROUPE DES 77
(sur le débat du Conseil économique et social consacré aux questions de coordination pour les conférences; débat général sur les indicateurs; et Groupe intergouvernemental sur les forêts)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7
18 heures à 22 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

4 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

GROUP OF 77
(on the Economic and Social Council: outstanding resolutions)

6 p.m.-9 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

*

* *

Presentation

There will be a presentation by the Director of UNDP Human Development Report Office, Mr. Sakiko Fukuda-Parr, on "Human Development Report: Human Rights and Human Development" *today*, 25 July 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5.

GROUPE D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE DES ÉTATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ÉTATS

16 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 10

GROUPE DES 77
(sur le Conseil économique et social : résolutions restant en suspens)

18 heures à 21 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

*

* *

Exposé

Le Directeur du Bureau du Rapport mondial sur le développement humain (PNUD), Mr. Sakiko Fukuda-Parr, fera un exposé sur "Le rapport sur le développement humain : droits de l 'homme et développement " *aujourd'hui* 25 juillet 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5.

* * *

Announcement

As from Wednesday, 5 July 2000, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Jamaican Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.un.int/jamaica/sc/.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

À partir du mercredi 5 juillet 2000, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence jamaïcaine du Conseil de sécurité - disponible peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.un.int/jamaica/sc/.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

Wednesday, 26 July 2000

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

General segment

10 a.m.- 1 p.m.	40th meeting	Economic and Social Council Chamber

Economic and environmental questions [13] (E/2000/45, A/ 55/60-E/2000/17)

(a) Sustainable development (E/2000/29, Suppl. No. 9, E/ 2000/33, Suppl. No. 13, A/55/78-E/2000/56, A/55/89-E/2000/80, A/55/99-E/2000/86, A/54/855-E/2000/44, E/2000/97, A/55/157-E/2000/101*, A/55/159-E/2000/ 103* and E/2000/104)

(h) Functioning of the Commission on Science and Technology for Development, including its role in coordinating science and technology for development (A/ 55/96-E/2000/84)

(f) Statistics (E/2000/25, Suppl. No. 4)

(d) Cartography (E/2000/48, E/2000/49, A/54/747-E/2000/ 6)

Introduction, general discussion and action on the recommendations contained in the reports

3 p.m.- 6 p.m.	41st meeting	Economic and Social Council Chamber

Economic and environmental questions [13] (E/2000/45, A/55/60-E/2000/17)

(b) Public administration and finance (E/2000/66)

(c) Water supply and sanitation (A/55/65-E/2000/19)

(e) Population and development (E/2000/25, Suppl. No. 5)

(g) International cooperation in tax matters (E/1999/84 and E/2000/96)

Continuation and conclusion of general discussion and action on the recommendations contained in the reports

---

* To be issued.

RÉUNIONS À VENIR

Mercredi 26 juillet 2000

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat général

10 heures à 13 heures	40e séance	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives à l'économie et à l'environnement [13] (E/2000/45, A/55/60-E/2000/17)

a) Développement durable (E/2000/29, Suppl. No 9, E/ 2000/33. Suppl. No 13, A/55/78-E/2000/56, A/55/89-E/2000/80, A/55/99-E/2000/86, A/54/855-E/2000/44, E/2000/97, A/55/157-E/2000/101*, A/55/159-E/2000/ 103* et E/2000/104)

h) Fonctionnement de la Commission de la science et de la technique au service du développement, y compris son rôle dans la coordination de la science et de la technique au service du développement (A/55/96-E/2000/ 84)

f) Statistique (E/2000/25, Suppl. No 4)

d) Cartographie (E/2000/48, E/2000/49, A/54/747-E/ 2000/6)

Présentation, débat général et décisions sur les recommandations figurant dans les rapports

15 heures à 18 heures	41e séance	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives à l'économie et à l'environnement [13] (E/2000/45, A/55/60-E/2000/17)

b) Administration et finances publiques (E/2000/66)

c) Approvisionnement en eau et assainissement (A/55/65-E/2000/19)

e) Population et développement (E/2000/25, Suppl. No 5)

g) Coopération internationale en matière fiscale (E/1999/ 84 et E/2000/96)

Suite et fin du débat général et décisions sur les recommandations figurant dans les rapports

---

* À paraître.

Briefing

H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran) will hold a briefing on options for placing the United Nations Forum on Forests within the United Nations system intergovernmental machinery on Thursday, 27 July 2000, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m in Conference Room 6. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

In accordance with Economic and Social Council decision 1999/276, the second session of the Committee on Energy and Natural Resources for Development, will be held from 14 to 25 August 2000. The provisional agenda and organization of work will be issued as documents E/C.14/2000/1 and E/C.14/2000/L.1, respectively.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fourth session

The 11th and 12th meetings of the Open-ended Informal Consultations of the Plenary on Agenda Item 49 (b) (The Millennium Assembly of the United Nations) will be held on Wednesday, 26 July 2000, at 10 a.m. and at 3 p.m. in Conference Room 2, to exchange views on the President's working draft of the outcome document of the Millennium Summit.

* * *

The 202nd meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be convened on Wednesday, 26 July 2000, at 3 p.m. in Conference Room 4. The provisional agenda for the meeting will include the following items: (a) Host country travel regulations; and (b) Other matters. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of other specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to its Secretary (room S-3420B; fax: (212) 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

Réunion d'information

S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), Tiendra une réunion d'information sur les options pour le placement du Forum des Nations Unies sur les forêts au sein du mécanisme intergouvernemental du système des Nations Unies le jeudi 27 juillet 2000 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Conformément à la décision 1999/276 du Conseil économique et social, la deuxième session du Comité des ressources naturelles et de l'énergie pour le développement aura lieu du 14 au 25 août 2000. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux seront publiés sous les E/C.14/2000/1 et E/C.14/2000/L.1, respectivement.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Cinquante-quatrième session

Les 11e et 12e séances des Consultations officieuses de la plénière à participation non limitée sur l'alinéa b) du point 49 de l'ordre du jour (L'Assemblée du millénaire) auront lieu le mercredi 26 juillet 2000 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 2, pour un échange de vues sur le projet de travail du document final du Sommet du millénaire présenté par le Président.

* * *

Le Comité des relations avec le pays hôte tiendra sa 202e séance le mercredi 26 juillet 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire de la séance comprendra les questions suivantes : a) Règles du pays hôte régissant les voyages; et b) Questions diverses. La séance sera ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adopté à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/26, paragraphe 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Président du Comité ou à son Secrétaire (bureau S-3420B; télécopieur: (212) 963-6430) toute documentation ou déclarations écrites pertinentes avant la séance.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction

The Second Meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction will take place from 11 to 15 September 2000 at the Palais des Nations in Geneva.

The list of speakers for the general exchange of views, to take place on 11 and 12 September, is opened at the Department for Disarmament Affairs at United Nations Headquarters. Delegations wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat (room S-3151D; tel.: (212) 963-8199).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction

La deuxième réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction aura lieu du 11 au 15 septembre 2000 au Palais des Nations à Genève.

La liste des orateurs pour le débat général, qui aura lieu les 11 et 12 septembre, est ouverte au Département des affaires de désarmement au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Les délégations qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3151D; tél. : (212) 963-8199).

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 21 July 2000

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
Resumed 2000 session — 764th meeting

Consideration of special reports [7]

The Committee resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of India, Cuba, Algeria, Russian Federation, Germany, France, China, the Sudan, Bolivia, the United States, Lebanon and Chile, as well as by the observers for the Netherlands, Italy and the Syrian Arab Republic.

Following a motion by the representative of Germany under rule 57 of the rules of procedure to reconsider the recommendation to suspend the consultative status of two non-government organizations, the Committee rejected the motion by a roll-call vote of 4 to 9 with 2 abstentions.

Statements were made by the representatives of France and the United States.

The representatives of France and Cuba made statements in explanation of vote before the vote.

After the vote, the representative of Germany made a statement.

Monday, 24 July 2000

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL PREPARATORY COMMITTEE FOR THE THIRD UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE LEAST DEVELOPED COUNTRIES
First session — 1st meeting

Mr. Rubens Ricupero, Secretary-General of UNCTAD and of the Conference, opened the session and made a keynote statement.

Election of officers [1]

The Committee elected by acclamation H.E. Mr. Jacques Scavée (Belgium) as its Chairman and Mr. Aho Glele Edouard (Benin), H.E. Mr. Pierre Lelong (Haiti), Mr. Sandor Mozes (Hungary), Mr. Yuji Kumamaru (Japan), H.E. Mr. Alounkeo Kittikhoun (Lao People's Democratic Republic), H.E. Mr. Bjorn Skogmo (Norway), H.E. Mr. Subhas Chandra Mungra (Suriname) and Mr. Richard T. Dogani (United Republic of Tanzania) as Vice Chairmen and Mr. Richard T. Dogani (United Republic of Tanzania) as Vice-Chairman-cum-Rapporteur.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 21 juillet 2000

CONSEIL ÉONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
Reprise de session de 2000 — 764e séance

Examen des rapports spéciaux [7]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Inde, de Cuba, de l'Algérie, de la Fédération de Russie, de l'Allemagne, de la France, de la Chine, du Soudan, de la Bolivie, des États-Unis, du Liban et du Chili, ainsi que des observateurs des Pays-Bas, de l'Italie et de la République arabe syrienne.

En vertu de l'article 57 du règlement intérieur, le représentant de l'Allemagne présente une motion tendant à suspendre le statut consultatif de deux organisations non gouvernementales. Le Comité rejette la motion par 4 voix pour, 9 voix contre, et 2 abstentions (vote par appel nominal).

Les représentants de la France et des États-Unis font des déclarations.

Les représentants de la France et de Cuba expliquent leur vote après le vote

Après le vote, le représentant de l'Allemagne fait une déclaration.

Lundi 24 juillet 2000

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA TROISIÈME CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES PAYS LES MOINS AVANCÉS
Première session — 1re séance

M. Rubens Ricupero, Secrétaire général de la CNUCED et de la Conférence, ouvre la session et fait un discours liminaire.

Élection du Bureau [1]

Par acclamation, le Comité élit S.E. M. Jacques Scavée (Belgique) Président et M. Aho Glele Edouard (Bénin), S.E. M. Pierre Lelong (Haïti), M. Sandor Mozes (Hongrie), M. Yuji Kumamaru (Japon), S.E. M. Alounkeo Kittikhoun (République démocratique populaire lao), S.E. M. Bjorn Skogmo (Norvège), S.E. M. Subhas Chandra Mungra (Suriname) et M. Richard T. Dogani (République-Unie de Tanzanie) Vice Présidents et M. Richard T. Dogani (République-Unie de Tanzanie) Vice-Président et Rapporteur.

Adoption of the agenda and organization of work [2]

The Committee adopted the provisional agenda (A/CONF. 191/IPC/1), as orally amended.

The Committee approved the organization of work, as suggested in the addendum to the agenda and amended orally by the Chair.

The Chairman made a statement.

Keynote statements were made by the representatives of Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China), Bangladesh (on behalf of the least developed countries) and France (on behalf of the European Union, as well as Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia, Cyprus and Malta).

2nd meeting

Substantive preprations for the Conference [3]

(a) Review of progress in the preparatory process of the Conference

Mrs. Anna Kajumulo Tibaijuka, Executive Secretary of the Conference, made an introductory statement. Mr. Awni Behnam, Secretary of the Conference, made a presentation on the design and organizational structure of the Conference.

Statements were made by the representatives of the European Community, Belgium, Angola, France (on behalf of the European Union), Bangladesh (on behalf of the least developed countries), Brazil and the Central African Republic, the Secretary-General of UNCTAD, and the representatives of Nepal, the United Republic of Tanzania and South Africa, as well as by the representative of UNESCO.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

General segment

36th meeting

Coordination programme and other questions [7]

(a) Reports of coordination bodies

(b) Proposed medium-term plan for the period 2002-2005

(c) Long-term programme of support for Haiti

(d) Tobacco or health

(e) International cooperation in the field of informatics

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [2]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire (A/CONF. 191/IPC/1), tel qu'il a été modifié oralement.

Le Comité approuve l'organisation des travaux, telle qu'elle a été suggérée dans l'additif de l'ordre du jour et modifiée oralement par la présidence.

Le Président fait une déclaration.

Des discours liminaires sont faits par les représentants du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), du Bangladesh (au nom des pays les moins avancés) et de la France (au nom de l'Union européenne, ainsi que de la Bulgarie, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Pologne, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, de Chypre de Malte).

2e séance

Préparation de fond de la Conférence [3]

a) Examen des progrès de la préparation de la Conférence

Mme Anna Kajumulo Tibaijuka, Secrétaire exécutive de la Conférence, fait une déclaration liminaire. M. Awni Behnam, Secrétaire de la Conférence, fait un exposé sur le cadre et la structure organisationnelle de la Conférence.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Communauté européenne, de la Belgique, de l'Angola, de la France (au nom de l'Union européenne), du Bangladesh (au nom des pays les moins avancés), du Brésil et de la République centrafricaine, le Secrétaire général de la CNUCED, et par les représentants du Népal, de la République-Unie de Tanzanie et de l'Afrique du Sud, ainsi que par le représentant de l'UNESCO.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat général

36e séance

Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions [7]

a) Rapports des organes de coordination

b) Projet de plan à moyen terme pour la période 2002-2005

c) Programme à long terme d'aide à Haïti

d) Le tabac ou la santé

e) Coopération internationale dans le domaine de l'informatique

The Council began its consideration of the item.

Introductory statements were made by the Assistant-Secretary-General for Policy Coordination and Inter-Agency Affairs (sub-item 7 (a)), the Representative of the Secretary-General in Haiti and the United Nations Resident Representative and United Nations Resident Coordinator in Haiti (sub-item 7 (c)), the Director, Department of External Cooperation and Partnership of the World Health Organization (sub-item 7 (d)) and the Chief, Operation Service, Office of Central Support Services (sub-item 7 (e)).

Statements were made by the representatives of France (on behalf of the European Union, as well as Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia, Cyprus, Malta, Turkey and Norway), Brazil and China, as well as by the observers for Bangladesh, Zimbabwe, Malawi, Egypt and Haiti.

Statements were also made by the representatives of the Food and Agriculture Organization of the United Nations and the World Bank.

Organization of work

Statements were made by the representative of Cuba, as well as by the observer for Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China) and Egypt.

37th meeting

Implementation of General Assembly resolutions 50/227 and 52/12B [8]

The Council began its consideration of the agenda item.

The Director of the Division for ECOSOC Support and Coordination, Department of Economic and Social Affairs, made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of France (on behalf of the European Union, as well as Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovenia, Cyprus, Malta and Turkey), Belarus, New Zealand, United States, Canada and Norway.

The observer for Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China) made a statement.

The Council thus concluded its general discussion of agenda item 8.

Organization of work

Statements were made by the representative of Cuba and the observer for Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China).

Le Conseil commence l'examen de la question.

Des déclarations liminaires sont faites par le Sous-Secrétaire général à la coordination des politiques et aux affaires interorganisations (sous-point 7 a)), le Représentant du Secrétaire général en Haïti et le Représentant résident des Nations Unies et Coordonnateur résident des Nations Unies à Haïti (sous-point 7 c)), le Directeur du Département de la coopération extérieure et du partenariat de l'Organisation mondiale de la santé (sous-point 7 d)) et le Chef du Service des opérations du Bureau des services centraux d'appui (sous-point 7 e)).

Des déclarations sont faites par les représentants de la France (au nom de l'Union européenne, ainsi que de la Bulgarie, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Pologne, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, de Chypre, de Malte, de la Turquie et de la Norvège), du Brésil et de la Chine, ainsi que par les observateurs du Bangladesh, du Zimbabwe, du Malawi, de l'Égypte et d'Haïti.

Les représentants de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture et de la Banque mondiale prennent également la parole.

Organisation des travaux

Des déclarations sont faites par le représentant de Cuba et les observateurs du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et de l'Égypte.

37e séance

Applications des résolutions 50/227 et 52/12B de l'Assemblée générale [8]

Le Conseil commence l'examen de la question.

Le Directeur de la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants de la France (au nom de l'Union européenne, ainsi que de la Bulgarie, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Pologne, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slovénie, de Chypre, de Malte et de la Turquie), du Bélarus, de la Nouvelle-Zélande, des États-Unis, du Canada et de la Norvège.

L'observateur du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) fait une déclaration.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 8 de l'ordre du jour.

Organisation des travaux

Des déclarations sont faites par le représentant de Cuba et l'observateur du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

* * *

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Sixty-ninth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 24 JULY 2000

1958th and 1959th meetings

The Committee began its consideration of its annual report (A/56/40).

The Committee adopted the lists of issues of Argentina (CCPR/C/70/L/ARG) and Denmark (CCPR/C/70/L/DNK).

ANNOUNCEMENTS

Pass and Identification Unit

As of Friday, 28 July 2000, the office of the Pass and Identification Unit will be open during the following hours: Monday through Thursday: from 9 a.m. to 4 p.m.; Friday: from 9 a.m. to 12.45 p.m. The office will close for lunch daily from 12.45 p.m. to 2 p.m. In emergency cases or by special arrangement, the Pass and Identification Unit will accommodate the Secretariat and Permanent and Observer Missions with their requests. A revised schedule for the Millennium Summit and the General Assembly will be posted prior to the beginning of the fifty-fifty session.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

* * *

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 24 JUILLET 2000

1958e et 1959e séances

Le Comité commence l'examen de son rapport annuel (A/56/40).

Le Comité adopte les listes des questions de l'Argentine (CCPR/C/70/L/ARG) et du Danemark (CCPR/C/70/L/DNK).

AVIS

Groupe des cartes d'identité

À partir du vendredi 28 juillet 2000, les heures d'ouverture du bureau du Groupe des cartes d'identité seront comme suit : du lundi au jeudi : de 9 heures à 16 heures; le vendredi : de 9 heures à 12 h 45. Le bureau sera fermé de 12 h 45 à 14 heures. En cas d'urgence ou par arrangement spécial, le Groupe des cartes d'identité répondront aux besoins du Secrétariat, des missions permanentes et des missions d'observation. Un horaire révisé pour le Sommet du millénaire et l'Assemblée générale sera annoncé avant l'ouverture de la cinquante-cinquième session.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

00-51972

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 26 JULY 2000 No. 2000/142 MERCREDI 26 JUILLET 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 26 July 2000

SECURITY COUNCIL

10 a.m. 4176th meeting Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. Children and armed conflict

Report of the Secretary-General to the Security Council on the implementation of resolution 1261 (1999) on children and armed conflict (S/2000/712)

Announcement

A public meeting of the Security Council will be held on Thursday, 27 July 2000, at 10 a.m. in the Security Council Chamber, in connection with the item entitled "The situation in Angola". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers may contact the Secretariat (tel.: (212) 963-5263; room S-3520C).

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 26 juillet 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures 4176e séance Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

2. Les enfants et les conflits armés

Rapport du Secrétaire général soumis au Conseil de sécurité en application de la résolution 1261 (1999) sur les enfants et les conflits armés (S/2000/712)

Avis

Le Conseil de sécurité tiendra une séance publique le jeudi 27 juillet 2000 à 10 heures dans la salle du Conseil de sécurité, sur la question intitulée "La situation en Angola". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs peuvent contacter le Secrétariat (tél. : (212) 963-5263; bureau S-3520C).

FIFTY-FIFTH SESSION OF
THE GENERAL ASSEMBLY

(THE MILLENNIUM ASSEMBLY OF
THE UNITED NATIONS)

The Millennium Summit of
the United Nations
(6 to 8 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 2) for the plenary meetings of the Millennium Summit of the United Nations is available in room S-3001.

General debate
(12 to 16, 18 to 22 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 2) for the general debate of the fifty-fifth session of the General Assembly is now available in room S-3001.

CINQUANTE-CINQUIÈME SESSION
DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

(L'ASSEMBLÉE DU
MILLÉNAIRE)

Le Sommet du
Millénaire
(6 au 8 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour les séances plénières du Sommet du Millénaire est disponible au bureau S-3001.

Débat général
(12 au 16, 18 au 22 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour le débat général de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale est maintenant disponible au bureau S-3001.

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fourth session

Open-ended Informal Consultations of the Plenary on Agenda Item 49 (b) (The Millennium Assembly of the United Nations)

10 a.m.	11th meeting (closed)	Conference Room 2
3 p.m.	12th meeting (closed)	Conference Room 2

Exchange of views on the President's working draft of the outcome document of the Millennium Assembly

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Cinquante-quatrième session

Consultations officieuses de la plénière à participation non limitée sur l'alinéa b) du point 49 b) de l'ordre du jour (L'Assemblée du millénaire)

10 heures	11e séance (privée)	Salle de conférence 2
15 heures	12e séance (privée)	Salle de conférence 2

Échange de vues sur le projet de travail du document final du Sommet du millénaire présenté par le Président

INTERGOVERNMENTAL PREPARATORY COMMITTEE FOR THE THIRD UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE LEAST DEVELOPED COUNTRIES

First session

10 a.m.- 1 p.m.	3rd informal meeting	Conference Room 1

Substantive preparations for the Conference [3]

(b) Assessment of progress in the implementation of the Programme of Action during the 1990s

COMITÉ PRÉPARATOIRE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA TROISIÈME CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES PAYS LES MOINS AVANCÉS

Première session

10 heures à 13 heures	3e séance officieuse	Salle de conférence 1

Préparation de fond de la Conférence [3]

b) Évaluation des progrès de la mise en oeuvre du Programme d'action pendant les années 90 au niveau de pays

Introduction of the item by Mrs. Anna Kajumulo Tibaijuka, Executive Secretary of the Conference

Presentation of reports: (A/CONF.191/IPC/1, paragraphs 7 (e) and (f))

Statement by Mrs. Mary Chinery-Hesse, Chairperson of the High-level Panel established by the Secretary-General of the Conference on the assessment of the implementation of the Programme of Action during the 1990s

Interactive debate on "Domestic policy framework"

3 p.m.- 6 p.m.	4th informal meeting	Conference Room 1

Substantive preparations for the Conference [3]

(b) Assessment of progress in the implementation of the Programme of Action during the 1990s

Interactive debate on "International support measures"

NGO MEETING

10 a.m.- 1 p.m.	5th meeting (closed)	Conference Room 7
3 p.m.- 6 p.m.	6th meeting (closed)	Conference Room 7

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY

3 p.m.- 6 p.m.	202nd meeting	Conference Room 4

Host country travel regulations

Other matters

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

Fifty-second session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Présentation de la question par Mme Anna Kajumulo Tibaijuka, Secrétaire exécutive de la Conférence

Présentation des reports: (A/CONF.191/IPC/1, paragraphes 7 e) et f))

Déclaration de Mme Mary Chinery-Hesse, Présidente du Groupe de haut niveau créé par le Secrétaire général de la Conférence sur l'évaluation des progrès de la mise en oeuvre du Programme d'action pendant les années 90 au niveau de pays

Débat interactif sur le thème "Cadre de politiques nationales"

15 heures à 18 heures	4e séance officieuse	Salle de conférence 1

Préparation de fond de la Conférence [3]

b) Évaluation des progrès de la mise en oeuvre du Programme d'action pendant les années 90 au niveau de pays

Débat interactif sur le thème "Mesures d'appui international "

RÉUNION DES ONG

10 heures à 13 heures	5e séance (privée)	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	6e séance (privée)	Salle de conférence 7

COMITÉ DES RELATIONS AVEC LE PAYS HÔTE

15 heures à 18 heures	202e séance	Salle de conférence 4

Réglementation des déplacements dans le pays hôte

Questions diverses

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

Cinquante-deuxième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS ON THE UNITED NATIONS REGISTER OF CONVENTIONAL ARMS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

Operational activities segment

10 a.m.-10.30 a.m.	informal consultations	Trusteeship Council Chamber

Informal consultations on the operational activities segment (item 3)

General segment

10.30 a.m.-1 p.m.	informal consultations	Trusteeship Council Chamber

Informal consultations on the recommendations contained in reports of the subsidiary bodies (item 13)

11 a.m.-1 p.m.	40th meeting	Trusteeship Council Chamber

Economic and environmental questions [13] (E/2000/45, A/55/60-E/2000/17)

(a) Sustainable development (E/2000/29, Suppl. No. 9, E/2000/33, Suppl. No. 13, A/55/78-E/2000/56, A/55/89-E/2000/80, A/55/99-E/2000/86, A/54/855-E/2000/44, E/2000/97, A/55/157-E/2000/101*, A/55/159-E/2000/103* and E/2000/104)

(h) Functioning of the Commission on Science and Technology for Development, including its role in coordinating science and technology for development (A/55/96-E/2000/84)

(f) Statistics (E/2000/24, Suppl. No. 4)

(d) Cartography (E/2000/48, E/2000/49, A/54/747-E/2000/6)

Introduction, general discussion and action on the recommendations contained in the reports

---

To be issued.

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX DU REGISTRE DES ARMES CLASSIQUES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat consacré aux activités opérationnelles

10 heures à 10 h 30	consultations officieuses	Salle du Conseil de tutelle

Consultations officieuses sur le débat consacré aux activités opérationnelles (point 3)

Débat général

10 h 30 à 13 heures	consultations officieuses	Salle du Conseil de tutelle

Consultations officieuses sur les recommandations figurant dans les rapports des organes subsidiaires (point 13)

11 heures à 13 heures	40e séance	Salle du Conseil de tutelle

Questions relatives à l'économie et à l'environnement [13] (E/2000/45, A/55/60-E/2000/17)

a) Développement durable (E/2000/29, Suppl. No 9, E/2000/33, Suppl. No 13, A/55/78-E/2000/56, A/55/89-E/2000/80, A/55/99-E/2000/86, A/54/855-E/2000/44, E/2000/97, A/55/157-E/2000/101*, A/55/159-E/2000/103* et E/2000/104)

h) Fonctionnement de la Commission de la science et de la technique au service du développement, y compris son rôle dans la coordination de la science et de la technique au service du développement (A/55/96-E/2000/ 84)

f) Statistique (E/2000/24, Suppl. No 4)

d) Cartographie (E/2000/48, E/2000/49, A/54/747-E/2000/6)

Présentation, débat général et décisions sur les recommandations figurant dans les rapports

---

* À paraître.

3 p.m.- 6 p.m.	41st meeting	Economic and Social Council Chamber

Economic and environmental questions [13] (E/2000/45, A/55/60-E/2000/17)

(b) Public administration and finance (E/2000/66)

(c) Water supply and sanitation (A/55/65-E/2000/19)

(e) Population and development (E/2000/25, Suppl. No. 5)

(g) International cooperation in tax matters (E/1999/84 and E/2000/96)

Continuation and conclusion of general discussion and action on the recommendations contained in the reports

Informal (informal) consultations

Informal (informal) consultations under the chairmanship of Mr. George Talbot (Guyana) will be held *today*, 26 July 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6, to discuss the draft resolution entitled "Report of the Committee for Development Policy" (item 13 (a) under the general segment).

Informal (informal) consultations

Informal (informal) consultations under the chairmanship of Mr. Munawar Saeed Bhatti (Pakistan) will be held *today*, 26 July 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 9, to discuss the draft resolution on the role of employment and work in poverty eradication: empowerment and advancement of women (item 6 under the general segment).

* * *

The Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), *today*, 26 July 2000, from 11 a.m. to 1 p.m. in room S-2127A, to continue the discussion on the recommendations for the Information and Communications Technology Task Force.

15 heures à 18 heures	41e séance	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives à l'économie et à l'environnement [13] (E/2000/45, A/55/60-E/2000/17)

b) Administration et finances publiques (E/2000/66)

c) Approvisionnement en eau et assainissement (A/55/65-E/2000/19)

e) Population et développement (E/2000/25, Suppl. No 5)

g) Coopération internationale en matière fiscale (E/1999/84 et E/2000/96)

Suite et fin du débat général et décisions sur les recommandations figurant dans les rapports

Consultations officieuses (officieuses)

Des consultations officieuses (officieuses), sous la conduite de M. George Talbot (Guyana), auront lieu *aujourd'hui* 26 juillet 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 6, pour examiner le projet de résolution intitulé "Rapport du Comité des politiques du développement" (sous-point 13 a) dans le cadre du débat général).

Consultations officieuses (officieuses)

Des consultations officieuses (officieuses), sous la conduite de M. Munawar Saeed Bhatti (Pakistan), auront lieu *aujourd'hui* 26 juillet 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 9, pour examiner le projet de résolution sur le rôle de l'emploi et du travail dans l'élimination de la pauvreté : émancipation et promotion de la femme (point 6 dans le cadre du débat général).

* * *

Le Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), *aujourd'hui* 26 juillet 2000 de 11 heures à 13 heures dans la salle S-2127A, pour poursuivre l'examen des recommandations pour l'Équipe de travail sur la technologie des communications et de l'information.

Announcement

Millennium Summit briefing

A briefing on the logistical, protocol, security and other organizational arrangements for the Millennium Summit will be held by the Secretariat for delegations on Thursday, 27 July 2000, from 10 a.m. to 11 a.m. in Conference Room 4. Representatives of the host country authorities will be available to provide information to interested delegations related to United States Government logistical, security and regulatory issues, immediately following the Secretariat briefing.

Delegations may pick up an information note on the logistical, protocol, security and other organizational arrangements for the Millennium Summit after 11 a.m. *today*, 26 July 2000, at the delegates' counter.

Avis

Réunion d'information sur le Sommet du millénaire

Le Secrétariat tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations sur les dispositions logistiques, ainsi que sur les dispositions en matière de protocole et de sécurité, qui seront prises pour le Sommet du millénaire, le jeudi 27 juillet 2000 de 10 heures à 11 heures dans la salle de conférence 4. Des représentants de l'administration du pays hôte seront disponibles pour fournir des renseignements aux délégations intéressées sur les questions de logistique, de sécurité et de régulation concernant le Gouvernement des États-Unis, à l'issue de la réunion d'information du Secrétariat.

Les délégations pourront se procurer une note d'information concernant les dispositions logistiques et les dispositions en matière de protocole et de sécurité pour le Sommet du millénaire *aujourd'hui* 26 juillet 2000 après 11 heures, au comptoir des délégués.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 26 July 2000

AFRICAN GROUP OF THE INTERGOVERNMENTAL PREPARATORY COMMITTEE FOR THE THIRD UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE LEAST DEVELOPED COUNTRIES

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 1

GROUP OF 77
(on the Economic and Social Council: informatics)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

EASTERN EUROPEAN GROUP

9.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room C

GROUP OF 77
(on the Economic and Social Council : indicators)

10 a.m.-11 a.m.	closed meeting	Conference Room A

GROUP OF 77
(on the Economic and Social Council: draft resolution on the International Year of Volunteers 2001)

1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 26 juillet 2000

GROUPE AFRICAIN DU COMITÉ PRÉPARATOIRE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA TROISIÈME CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES PAYS LES MOINS AVANCÉS

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

GROUPE DES 77
(sur le Conseil économique et social : informatique)

9 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE D'EUROPE ORIENTALE

9 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence C

GROUPE DES 77
(sur le Conseil économique et social : indicateurs)

10 heures à 11 heures	réunion privée	Salle de conférence A

GROUPE DES 77
(sur le Conseil économique et social : projet de résolution sur l'Année internationale des Volontaires 2001)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUP OF 77
(on the general segment of the Economic and Social Council: poverty eradication and advancement of women)

1.15 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77
(on the Economic and Social Council: outstanding resolutions)

1.15 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
6.15 p.m.- 9 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(on the Economic and Social Council: Intergovernmental Panel on Forests)

1.45 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

GROUP OF 77
(on the Economic and Social Council: (i) Intergovernmental Panel on Forests; and (ii) Informatics)

6 p.m.- 7 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* * *

There will be a meeting of the Least Developed Countries *today*, 26 July 2000, from 2 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 1, to coordinate their position on the issues before the first session of the Intergovernmental Preparatory Committee for the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries. H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) will chair the meeting. All representatives of least developed countries are invited to attend.

GROUPE DES 77
(sur le débat général du Conseil économique et social: élimination de la pauvreté et promotion de la femme)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77
(sur le Conseil économique et social : résolutions restant en suspens)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5
18 h 15 à 21 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(sur le Conseil économique et social : Groupe intergouvernemental sur les forêts)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE DES 77
(sur le Conseil économique et social : i) Groupe intergouvernemental sur les forêts; et ii) Informatique)

18 heures à 19 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

Une réunion des pays les moins avancés aura lieu *aujourd'hui* 26 juillet 2000 de 14 heures à 15 heures dans la salle de conférence 1, pour coordonner leur position en ce qui concerne les questions à l'ordre du jour de la première session du Comité préparatoire intergouvernemental de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés. S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) présidera la réunion. Tous les représentants des pays les moins avancés sont invités.

* * *

Announcement

As from Wednesday, 5 July 2000, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mercredi 5 juillet 2000, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Jamaican Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.un.int/jamaica/sc/.

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence jamaïcaine du Conseil de sécurité - disponible peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.un.int/jamaica/sc/.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

Thursday, 27 July 2000

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

General segment

10 a.m.-1 p.m.	42nd meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Coordination programme and other questions [7]

   (a) Reports of coordination bodies (E/2000/53, A/55/16 (Part I))

   Introduction by the Chairman of the Committee for Programme and Coordination and general discussion

2. Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system related to the following theme: assessment of the progress made within the United Nations system, through the conference reviews, in the promotion of an integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits in the economic, social and related fields [4 (a)]

   Adoption of the draft agreed conclusions contained in document E/2000/L.10

3. Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations [9] (A/55/72 and Corr.1, A/55/137-E/2000/95*, A/55/144-E/2000/87*, E/2000/68)

4. Economic and social repercussions of the Israeli occupation on the living conditions of the Palestinian people in the occupied Palestinian territory, including Jerusalem, and the Arab population in the occupied Syrian Golan [11] (A/55/84-E/2000/16)

   Introduction and general discussion

   Introduction of draft resolutions E/2000/L.16 and L.17

5. Coordination programme and other questions: International cooperation in the field of informatics [7 (e)]

   Introduction of draft resolution E/2000/L.20

6. Action on available Vice-Presidents' draft proposals

---

* In English only.

RÉUNIONS À VENIR

Jeudi 27 juillet 2000

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat général

10 heures à 13 heures	42e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions [7]

   a) Rapports des organes de coordination (E/2000/53, A/55/16 (Partie I))

   Présentation par le Président du Comité du programme et de la coordination et débat général

2. Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies se rapportant aux thèmes ci-après : Évaluation des progrès réalisés au sein du système des Nations Unies, dans le cadre de conférences d'examen, en ce qui concerne la promotion de l'application et du suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'ONU dans les domaines économique et social et domaines connexes [4 a)]

   Adoption du projet de conclusions concertées figurant dans le document E/2000/L.10

3. Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies [9] (A/55/72 et Corr.1, A/55/137-E/2000/95*, A/55/144-E/2000/87*, E/2000/68)

4. Répercussions économiques et sociales de l'occupation israélienne sur les conditions de vie du peuple palestinien dans le Territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem, et de la population arabe du Golan syrien occupé [11] (A/55/84-E/2000/16)

   Présentation et débat général

   Présentation des projets de résolution E/2000/L.16 et L.17

5. Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions : Coopération internationale dans le domaine de l'informatique [7 e)]

   Présentation du projet de résolution E/2000/L.20

6. Décisions sur les projets de proposition disponibles du Vice-Président

---

* En anglais seulement.

3 p.m.- 6 p.m.	43rd meeting	Conference Room 2

Social and human rights questions [14] (E/2000/NGO/1)

(a) Advancement of women (A/54/855-E/2000/44, A/55/38 (Part I), E/2000/27, E/2000/58, E/2000/59, E/2000/77, E/2000/78, E/2000/98)

(b) Social development (A/54/855-E/2000/44, A/54/861-E/2000/47, A/55/139-E/2000/93, E/2000/9, E/2000/26 and Corr.1)

(c) Crime prevention and criminal justice (A/55/139-E/2000/93, E/2000/3 and Corr.1, E/2000/30)

(d) Narcotic drugs (E/2000/28, A/54/855-E/2000/44, A/55/139-E/2000/93, E/INCB/1999/1)

(e) United Nations High Commissioner for Refugees (E/2000/18 and Corr.1, A/54/855-E/2000/44)

Introductory statements and action on recommendations contained in the reports of the functional commissions

Briefing

H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran) will hold a briefing on options for placing the United Nations Forum on Forests within the United Nations system intergovernmental machinery on Thursday, 27 July 2000, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m in Conference Room 6. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

The 765th meeting* of the Committee on Non-Governmental Organizations will be held on Thursday, 27 July 2000, at 10 a.m. in Conference Room 5, to consider special reports (item 7).

* Services on a as available basis.

* * *

In accordance with Economic and Social Council decision 1999/276, the second session of the Committee on Energy and Natural Resources for Development, will be held from 14 to 25 August 2000. The provisional agenda and organization of work will be issued as documents E/C.14/2000/1 and E/C.14/2000/L.1, respectively.

15 heures à 18 heures	43e séance	Salle de conférence 2

Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme [14] (E/2000/NGO/1)

a) Promotion de la femme (A/54/855-E/2000/44, A/55/38 (Partie I), E/2000/27, E/2000/58, E/2000/59, E/2000/77, E/2000/78, E/2000/98)

b) Développement social (A/54/855-E/2000/44, A/54/861-E/2000/47, A/55/139-E/2000/93, E/2000/9, E/2000/26 et Corr.1)

c) Prévention du crime et justice pénale (A/55/139-E/2000/93, E/2000/3 et Corr.1, E/2000/30)

d) Stupéfiants (E/2000/28, A/54/855-E/2000/44, A/55/139-E/2000/93, E/INCB/1999/1)

e) Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (E/2000/18 et Corr.1, A/54/855-E/2000/44)

Déclarations liminaires et décisions sur les recommandations figurant dans les rapports des commissions techniques

Réunion d'information

S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), tiendra une réunion d'information sur les options pour le placement du Forum des Nations Unies sur les forêts au sein du mécanisme intergouvernemental du système des Nations Unies le jeudi 27 juillet 2000 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

La 765e séance* du Comité chargé des organisations non gouvernementales aura lieu le jeudi 27 juillet 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 5, pour examiner les rapports spéciaux (point 7).

* Selon la disponibilité des services.

* * *

Conformément à la décision 1999/276 du Conseil économique et social, la deuxième session du Comité des ressources naturelles et de l'énergie pour le développement aura lieu du 14 au 25 août 2000. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux seront publiés sous les E/C.14/2000/1 et E/C.14/2000/L.1, respectivement.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction

The Second Meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction will take place from 11 to 15 September 2000 at the Palais des Nations in Geneva.

The list of speakers for the general exchange of views, to take place on 11 and 12 September, is opened at the Department for Disarmament Affairs at United Nations Headquarters. Delegations wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat (room S-3151D; tel.: (212) 963-8199).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction

La deuxième réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction aura lieu du 11 au 15 septembre 2000 au Palais des Nations à Genève.

La liste des orateurs pour le débat général, qui aura lieu les 11 et 12 septembre, est ouverte au Département des affaires de désarmement au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Les délégations qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3151D; tél. : (212) 963-8199).

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 25 July 2000

SECURITY COUNCIL

4175th meeting

The situation concerning Western Sahara

Report of the Secretary-General on the situation concerning Western Sahara (S/2000/683)

The agenda was adopted without objection.

The Council proceeded to vote on the draft resolution before it (S/2000/728).

Decision: The draft resolution (S/2000/728) received 15 votes in favour, none against, and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1309 (2000).

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON CONFERENCES
Resumed organizational session for 2000 428th meeting

Programme of work for 2000

The Chairman made a statement.

The Committee decided that the 2000 substantive session would be held form 7 to 9 August 2000 at United Nations Headquarters.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

General segment

38th meeting

Regional cooperation [10]

Dialogue with the Executive Secretaries of the regional commissions

The Executive Secretaries of the Economic Commission for Europe, the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific, the Economic Commission for Latin America and the Caribbean, the Economic Commission for Africa and the Economic and Social Commission for Western Asia initiated the dialogue and responded to questions raised by the representative of Brazil and the observers for Spain and Kenya.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 25 juillet 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4175e séance

La situation concernant le Sahara occidental

Rapport du Secrétaire général concernant la situation concernant le Sahara occidental (S/2000/683)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Conseil procède au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/2000/728).

Décision : Le projet de résolution (S/2000/728) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1309 (2000).

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES CONFÉRENCES
Reprise de la session d'organisation de 2000 428e séance

Programme de travail pour 2000

Le Président fait une déclaration.

Le Comité décide que la session de fond de 2000 aura lieu du 7 au 9 août 2000 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat général

38e séance

Coopération régionale [10]

Dialogue avec les Secrétaires exécutifs des commissions régionales

Les Secrétaires exécutifs de la Commission économique pour l'Europe, de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique, de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes, de la Commission économique pour l'Afrique et de la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale participent au dialogue et répondent aux questions posées par le représentant du Brésil et les observateurs de l'Espagne et du Kenya.

Economic and environmental questions [13]

The representative of the United Nations Geographic Information Working Group made a statement on the development of a common United Nations geographic database.

39th meeting

Regional cooperation [10]

The Council began its general consideration of the item and heard an introductory statement by the Executive Secretary of the Economic Commission for Europe and current coordinator of the regional commissions.

Statements were made by the representatives of Belarus, Croatia, Indonesia, China, France (on behalf of the European Union), Poland, the Russian Federation, the United States, Colombia, Japan and Rwanda and the observers for Nauru, the Republic of Korea and Romania.

Recommendations contained in Chapter I of document E/2000/10/Add.3

Recommendations from the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific

Draft resolution I

The Council adopted the draft resolution.

Draft resolution II

Following a statement by the representative of the United States, the Council adopted the draft resolution.

Draft resolution III

The Council adopted the draft resolution.

Recommendations from the Economic Commission for Latin America and the Caribbean

Draft resolutions I and II

The Council adopted the draft resolutions.

Documents considered by the Council in connection with regional cooperation

The Council adopted an oral decision taking note of documents E/2000/10 and Add.1 to 3 and E/2000/11 to 15 and endorsing the recommendations contained in paragraph 252 of document E/2000/10.

The Council thus concluded its consideration of the item.

Questions relatives à l'économie et à l'environnement [13]

Le représentant du Groupe de travail sur l'information géographique des Nations Unies fait une déclaration sur la création d'une base de données commune d'information géographique des Nations Unies.

39e séance

Coopération régionale [10]

Le Conseil commence le débat général sur la question en entendant une déclaration liminaire du Secrétaire exécutif de la Commission économique pour l'Europe et coordonnateur en exercice des commissions régionales.

Des déclarations sont faites par les représentants du Bélarus, de la Croatie, de l'Indonésie, de la Chine, de la France (au nom de l'Union européenne), de la Pologne, de la Fédération de Russie, des États-Unis, de la Colombie, du Japon et du Rwanda, ainsi que par les observateurs de Nauru, de la République de Corée et de la Roumanie.

Recommandations figurant au Chapitre I du document E/2000/10/Add.3

Recommandations de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique

Projet de résolution I

Le Conseil adopte le projet de résolution.

Projet de résolution II

Après avoir entendu une déclaration du représentant des États-Unis, le Conseil adopte le projet de résolution.

Projet de résolution III

Le Conseil adopte le projet de résolution.

Recommandations de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes

Projets de résolutions I et II

Le Conseil adopte les projets de résolution.

Documents examinés par le Conseil concernant la coopération régionale

Le Conseil adopte une décision orale tenant compte des documents E/2000/10 et Add.1 à 3 et E/2000/11 à 15 et fait siennes les recommandations contenues au paragraphe 252 du document E/2000/10.

Le Conseil termine ainsi l'examen de la question.

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

The Council adopted an oral draft decision authorizing the Committee on Non-Governmental Organizations to hold a resumed 2000 session for half a day on Thursday, 27 June 2000, to consider a reply received received from a non-governmental organization whose consultative status was recommended for suspension.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-second session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 25 JULY 2000

2645th meeting

State responsibility

The Commission concluded its consideration of addendum 2 of the third report of the Special Rapporteur (A/CN.4/507/Add.2).

The Commission decided to refer draft articles 46 *ter*, 46 *quater*, 46 *quinquies* and 46 *sexies* contained in document A/CN.4/507/Add.2 to the Drafting Committee.

* * *

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Sixty-ninth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 25 JULY 2000

1960th and 1961st (closed) meetings

Consideration of communications under the Optional Protocol [6]

The Committee considered the item in closed session.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Le Conseil adopte un projet de décision oral tendant à autoriser le Comité chargé des organisations non gouvernementales à tenir une séance dans le cadre d'une reprise de sa session de 2000, pour examiner une réponse reçue d'une organisation non gouvernementale dont le statut consultatif est recommandé pour suspension.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 25 JUILLET 2000

2645e séance

Responsabilité des États

La Commission termine l'examen de l'additif 2 du troisième rapport du Rapporteur spécial (A/CN.4/507/Add.2).

La Commission décide de renvoyer au Comité de rédaction les projets d'article 46 *ter*, 46 *quater*, 46 *quinquies* et 46 *sexies* figurant dans le document A/CN.4/507/Add.2.

* * *

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 25 JUILLET 2000

1960e et 1961e séances (privées)

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif [6]

Le Comité examine la question en séance privée.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer adopted by the Ninth Meeting of the Parties. Montreal, 17 September 1997

Ratification: Egypt (20 July 2000)*

Food Aid Convention, 1999. London, 13 April 1999

Ratification: Germany (24 July 2000)*

---

* Date of receipt of the relevant documents.

ANNOUNCEMENTS

Delegates may see the United Nations television coverage of the Global Compact meeting *today*, 26 July 2000, beginning at 9.15 a.m. in Screening Room 4 (adjacent to the Viennese Café).

* * *

Pass and Identification Unit

As of Friday, 28 July 2000, the office of the Pass and Identification Unit will be open during the following hours: Monday through Thursday: from 9 a.m. to 4 p.m.; Friday: from 9 a.m. to 12.45 p.m. The office will close for lunch daily from 12.45 p.m. to 2 p.m. In emergency cases or by special arrangement, the Pass and Identification Unit will accommodate the Secretariat and Permanent and Observer Missions with their requests. A revised schedule for the Millennium Summit and the General Assembly will be posted prior to the beginning of the fifty-fifty session.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone adopté par la neuvième réunion des Parties. Montréal, 17 septembre 1997

Ratification : Égypte (20 juillet 2000*)

Convention relative à l'aide alimentaire de 1999. Londres, 13 avril 1999

Ratification : Allemagne (24 juillet 2000*)

---

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS

Les délégués pourront suivre la réunion Global Compact qui sera télévisée *aujourd'hui* 26 juillet 2000 dans la salle de projection 4 (près du Café Viennois), à partir de 9 h 15.

* * *

Groupe des cartes d'identité

À partir du vendredi 28 juillet 2000, les heures d'ouverture du bureau du Groupe des cartes d'identité seront comme suit : du lundi au jeudi : de 9 heures à 16 heures; le vendredi : de 9 heures à 12 h 45. Le bureau sera fermé de 12 h 45 à 14 heures. En cas d'urgence ou par arrangement spécial, le Groupe des cartes d'identité répondront aux besoins du Secrétariat, des missions permanentes et des missions d'observation. Un horaire révisé pour le Sommet du millénaire et l'Assemblée générale sera annoncé avant l'ouverture de la cinquante-cinquième session.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

00-51979

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 27 JULY 2000 No. 2000/143 JEUDI 27 JUILLET 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 27 July 2000

SECURITY COUNCIL

9.45 a.m.	Consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Sierra Leone

UNIFIL*

Other matters

10.30 a.m.	4177th meeting*	Security Council Chamber
Morning**	4178th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Angola

Report of the Secretary-General on the United Nations Office in Angola (S/2000/678)

---

* With a view to a formal meeting, to be held following the consultations of the whole.

** To be held following the adjournment of the 4177th meeting.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 27 juillet 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

9 h 45	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Sierra Leone

FINUL*

Questions diverses

10 h 30	4177e séance*	Salle du Conseil de sécurité
Matin**	4178e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Angola

Rapport du Secrétaire général sur le Bureau des Nations Unies en Angola (S/2000/678)

---

* En vue d'une séance formelle, qui se tiendra à l'issue des consultations plénières.

** Se tiendra à l'issue de la 4177e séance.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 864 (1993) CONCERNING THE SITUATION IN ANGOLA

5.30 p.m.	25th meeting (closed)	Conference Room 7

* * *

EXPLORATORY HEARING ON SIERRA LEONE DIAMONDS

The Security Council Committee established pursuant to resolution 1132 (1997) concerning Sierra Leone will hold an open meeting on 31 July, and 1 August 2000 in the Trusteeship Council Chamber. The meetings will be held on Monday, 31 July, from 10 a.m. to 1 p.m. (Sierra Leone diamond industry) and from 3 p.m. to 6 p.m. (Link to trade in arms and other matériel), and on Tuesday, 1 August, from 10 a.m. to 1 p.m. (Ways and means for development of a sustainable and well-regulated diamond industry in Sierra Leone).

Following the conclusion of the hearing, H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), Chairman of the Committee, will give a press conference in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

FIFTY-FIFTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

(THE MILLENNIUM ASSEMBLY OF THE UNITED NATIONS)

The Millennium Summit of the United Nations
(6 to 8 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 2) for the plenary meetings of the Millennium Summit of the United Nations is available in room S-3001.

General debate
(12 to 16, 18 to 22 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 2) for the general debate of the fifty-fifth session of the General Assembly is now available in room S-3001.

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 864 (1993) CONCERNANT LA SITUATION EN ANGOLA

17 h 30	25e séance (privée)	Salle de conférence 7

* * *

AUDITION PRÉLIMINAIRE SUR LES DIAMANTS DE LA SIERRA LEONE

Le Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1132 (1997) concernant la Sierra Leone tiendra une réunion publique le 31 juillet et le 1er août 2000 dans la salle du Conseil de tutelle. Les séances auront lieu le lundi 31 juillet de 10 heures à 13 heures (L'industrie du diamant de la Sierra Leone) et de 15 heures à 18 heures (Les liens entre le commerce des armements et du matériel connexe), et le mardi 1er août de 10 heures à 13 heures (Mesures visant à développer une industrie du diamant durable et bien réglementée en Sierra Leone).

À l'issue de l'audition, S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), Président du Comité, tiendra une réunion d'information dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

CINQUANTE-CINQUIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

(L'ASSEMBLÉE DU MILLÉNAIRE)

Le Sommet du Millénaire
(6 au 8 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour les séances plénières du Sommet du Millénaire est disponible au bureau S-3001.

Débat général
(12 au 16, 18 au 22 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour le débat général de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale est maintenant disponible au bureau S-3001.

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL PREPARATORY COMMITTEE FOR THE THIRD UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE LEAST DEVELOPED COUNTRIES

First session

10 a.m.- 1 p.m.	4th informal meeting	Conference Room 1

Substantive preparations for the Conference [3]

(b) Assessment of progress in the implementation of the Programme of Action during the 1990s

Interactive debate on "Development and strengthening of productive capacity"

4 p.m.- 6 p.m.	5th informal meeting	Conference Room 1

Substantive preparations for the Conference [3]

(b) Assessment of progress in the implementation of the Programme of Action during the 1990s

Interactive debate on "Mechanisms for implementation and follow-up of the outcome of the Third Conference: lessons from the implementation of the Programme of Action for 1990s"

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

Fifty-second session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS ON THE UNITED NATIONS REGISTER OF CONVENTIONAL ARMS

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA TROISIÈME CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES PAYS LES MOINS AVANCÉS

Première session

10 heures à 13 heures	4e séance officieuse	Salle de conférence 1

Préparation de fond de la Conférence [3]

b) Évaluation des progrès de la mise en oeuvre du Programme d'action pendant les années 90 au niveau de pays

Débat interactif sur le thème "Le développement et le renforcement du potentiel de production"

16 heures à 18 heures	5e séance officieuse	Salle de conférence 1

Préparation de fond de la Conférence [3]

b) Évaluation des progrès de la mise en oeuvre du Programme d'action pendant les années 90 au niveau de pays

Débat interactif sur le thème "Mécanismes d'application et de suivi des résultats de la troisième Conférence : enseignements retirés de la mise en oeuvre du Programme d'action pendant les années 90"

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

Cinquante-deuxième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX DU REGISTRE DES ARMES CLASSIQUES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

General segment

10 a.m.	42nd meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Economic and environmental questions [13] (E/2000/45, A/55/60-E/2000/17)

   (b) Public administration and finance (E/2000/66)

   (c) Water supply and sanitation (A/55/65-E/2000/19)

   (e) Population and development (E/2000/25, Suppl. No. 5)

   (g) International cooperation in tax matters (E/1999/84 and Corr.1 and E/2000/96)

   Continuation and conclusion of general discussion and action on the recommendations contained in the reports

2. Coordination programme and other questions [7]

   (a) Reports of coordination bodies (E/2000/53, A/55/16 (Part I) and Corr.1)

   Introduction by the Chairman of the Committee for Programme and Coordination and general discussion

3. Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system related to the following theme: assessment of the progress made within the United Nations system, through the conference reviews, in the promotion of an integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits in the economic, social and related fields [4 (a)]

   Adoption of the draft agreed conclusions contained in document E/2000/L.10

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat général

10 heures	42e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Questions relatives à l'économie et à l'environnement [13] (E/2000/45, A/55/60-E/2000/17)

   b) Administration et finances publiques (E/2000/66)

   c) Approvisionnement en eau et assainissement (A/55/65-E/2000/19)

   e) Population et développement (E/2000/25, Suppl. No 5)

   g) Coopération internationale en matière fiscale (E/1999/84 et Corr.1 et E/2000/96)

   Suite et fin du débat général et décisions sur les recommandations figurant dans les rapports

2. Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions [7]

   a) Rapports des organes de coordination (E/2000/53, A/ 55/16 (Partie I) et Corr.1)

   Présentation par le Président du Comité du programme et de la coordination et débat général

3. Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies se rapportant aux thèmes ci-après : Évaluation des progrès réalisés au sein du système des Nations Unies, dans le cadre de conférences d'examen, en ce qui concerne la promotion de l'application et du suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'ONU dans les domaines économique et social et domaines connexes [4 a)]

   Adoption du projet de conclusions concertées figurant dans le document E/2000/L.10

4. Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations [9] (A/55/72 and Corr.1, A/55/137-E/2000/95*, A/55/144-E/2000/87*, E/2000/68)

Introduction and general discussion

5. Economic and social repercussions of the Israeli occupation on the living conditions of the Palestinian people in the occupied Palestinian territory, including Jerusalem, and the Arab population in the occupied Syrian Golan [11] (A/55/84-E/2000/16)

Introduction and general discussion

Introduction of draft resolutions E/2000/L.16 and L.17 [9 and 11]

6. Coordination programme and other questions: International cooperation in the field of informatics [7 (e)]

Introduction of draft resolution E/2000/L.20

7. Coordination programme and other questions: Long-term programme of support for Haiti [7 (c)]

Action on draft decision E/2000/L.18

8. Coordination programme and other questions: Tobacco or health [7 (d)]

Action on draft decision E/2000/L.19

3.30 p.m.-9 p.m.	43rd meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Social and human rights questions [14] (E/2000/NGO/1)

   (a) Advancement of women (A/54/855-E/2000/44, A/55/38 (Part I), E/2000/27, E/2000/58, E/2000/59, E/2000/77, E/2000/78, E/2000/98)

   (b) Social development (A/54/855-E/2000/44, A/54/861-E/2000/47, A/55/139-E/2000/93, E/2000/9, E/2000/26 and Corr.1)

   (c) Crime prevention and criminal justice (A/55/139-E/2000/93, E/2000/3 and Corr.1, E/2000/30)

---

* In English only.

4. Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies [9] (A/55/72 et Corr.1, A/55/137-E/2000/95*, A/55/144-E/2000/87*, E/2000/68)

Présentation et débat général

5. Répercussions économiques et sociales de l'occupation israélienne sur les conditions de vie du peuple palestinien dans le Territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem, et de la population arabe du Golan syrien occupé [11] (A/55/84-E/2000/16)

Présentation et débat général

Présentation des projets de résolution E/2000/L.16 et L.17 [9 et 11]

6. Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions : Coopération internationale dans le domaine de l'informatique [7 e)]

Présentation du projet de résolution E/2000/L.20

7. Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions : Programme à long terme d'aide à Haïti [7 c)]

Décision sur le projet de décision E/2000/L.18

8. Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions : Le tabac ou la santé [7 d)]

Décision sur le projet de décision E/2000/L.19

15 h 30 à 21 heures	43e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme [14] (E/2000/NGO/1)

   a) Promotion de la femme (A/54/855-E/2000/44, A/55/38 (Partie I), E/2000/27, E/2000/58, E/2000/59, E/2000/77, E/2000/78, E/2000/98)

   b) Développement social (A/54/855-E/2000/44, A/54/861-E/2000/47, A/55/139-E/2000/93, E/2000/9, E/2000/26 et Corr.1)

   c) Prévention du crime et justice pénale (A/55/139-E/2000/93, E/2000/3 et Corr.1, E/2000/30)

---

* En anglais seulement.

(d) Narcotic drugs (E/2000/28, A/54/855-E/2000/44, A/55/139-E/2000/93, E/INCB/1999/1)

(e) United Nations High Commissioner for Refugees (E/2000/18 and Corr.1, A/54/855-E/2000/44)

Introductory statements and action on recommendations contained in the reports of the functional commissions

Introduction of draft resolutions E/2000/L.12 and L.13

2. Non-governmental organizations

Introduction of draft decisions E/2000/L.21 and L.22

Morning*-1 p.m.	informal consultations	Economic and Social Council Chamber

Consideration of draft proposals submitted under the general segment

3 p.m. - 3.30 p.m.	informal consultations	Economic and Social Council Chamber

Informal consultations on the recommendations contained in reports of the subsidiary bodies

---

* Following the adjournment of the 42nd meeting.

Informal (informal) consultations

Informal (informal) consultations under the chairmanship of Mr. George Talbot (Guyana) will be held *today*, 27 July 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6, to discuss the draft resolution entitled "Report of the Committee for Development Policy" (item 13 (a) under the general segment).

Briefing

H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran) will hold a briefing on options for placing the United Nations Forum on Forests within the United Nations system intergovernmental machinery *today*, 27 July 2000, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Informal (informal) consultations

Informal (informal) consultations under the chairmanship of H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), will be held *today*, 27 July 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 6, to discuss options for placing the United Nations Forum on Forests within the United Nations system intergovernmental machinery.

d) Stupéfiants (E/2000/28, A/54/855-E/2000/44, A/55/139-E/2000/93, E/INCB/1999/1)

e) Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (E/2000/18 et Corr.1, A/54/855-E/2000/44)

Déclarations liminaires et décisions sur les recommandations figurant dans les rapports des commissions techniques

Présentation des projets de résolution E/2000/L.12 et L.13

2. Organisations non gouvernementales

Présentation des projets de décisions E/2000/L.21 et L.22

Matin* jusqu'à 13 heures	consultations officieuses	Salle du Conseil économique et social

Examen des projets de proposition soumis dans le cadre du débat général

15 heures à 15 h 30	consultations officieuses	Salle du Conseil économique et social

Consultations officieuses sur les recommandations figurant dans les rapports des organes subsidiaires

---

* À l'issue de la 42e séance du Conseil.

Consultations officieuses (officieuses)

Des consultations officieuses (officieuses), sous la conduite de M. George Talbot (Guyana), auront lieu *aujourd'hui* 27 juillet 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 6, pour examiner le projet de résolution intitulé "Rapport du Comité des politiques du développement" (sous-point 13 a) dans le cadre du débat général).

Réunion d'information

S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), tiendra une réunion d'information sur les options pour le placement du Forum des Nations Unies sur les forêts au sein du mécanisme intergouvernemental du système des Nations Unies *aujourd'hui* 27 juillet 2000 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Consultations officieuses (officieuses)

Des consultations officieuses (officieuses), sous la conduite de S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), auront lieu *aujourd'hui* 27 juillet 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 6, pour examiner les options pour le placement du Forum des Nations Unies sur les forêts au sein du mécanisme intergouvernemental du système des Nations Unies.

* * *

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed session

10 a.m.-1 p.m.	765th meeting	Conference Room 5

Consideration of special reports [7]

Consideration of replied received from non-governmental organizations

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), *today*, 27 July 2000, at 10 a.m. sharp in Conference Room 7.

Announcement

Millennium Summit briefing

A briefing on the logistical, protocol, security and other organizational arrangements for the Millennium Summit will be held by the Secretariat for delegations *today*, 27 July 2000, from 10 a.m. to 11 a.m. in Conference Room 4. Representatives of the host country authorities will be available to provide information to interested delegations related to United States Government logistical, security and regulatory issues, immediately following the Secretariat briefing.

* * *

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de session

10 heures à 13 heures	765e séance	Salle de conférence 5

Examen des rapports spéciaux [7]

Examen des réponses reçues d'organisations non gouvernementales

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), *aujourd'hui* 27 juillet 2000 à 10 heures précises dans la salle de conférence 7.

Avis

Réunion d'information sur le Sommet du millénaire

Le Secrétariat tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations sur les dispositions logistiques, ainsi que sur les dispositions en matière de protocole et de sécurité, qui seront prises pour le Sommet du millénaire, *aujourd'hui* 27 juillet 2000 de 10 heures à 11 heures dans la salle de conférence 4. Des représentants de l'administration du pays hôte seront disponibles pour fournir des renseignements aux délégations intéressées sur les questions de logistique, de sécurité et de régulation concernant le Gouvernement des États-Unis, à l'issue de la réunion d'information du Secrétariat.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 27 July 2000

GROUP OF 77
(on the Economic and Social Council: indicators)

11.30 a.m.-12.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

GROUP OF 77
(on the humanitarian segment of the Economic and Social Council)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

AFRICAN GROUP OF THE INTERGOVERNMENTAL PREPARATORY COMMITTEE FOR THE THIRD UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE LEAST DEVELOPED COUNTRIES

3 p.m.-4 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

ISLAMIC GROUP
(at the ambassadorial level)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

NON-ALIGNED MOVEMENT:

COORDINATING BUREAU

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 27 juillet 2000

GROUPE DES 77
(sur le Conseil économique et social : indicateurs)

11 h 30 à 12 h 30	réunion privée	Salle de conférence 2

GROUPE DES 77
(sur le débat du Conseil économique et social consacré aux affaires humanitaires)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE AFRICAIN DU COMITÉ PRÉPARATOIRE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA TROISIÈME CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES PAYS LES MOINS AVANCÉS

15 heures à 16 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ASIATIQUE

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE ISLAMIQUE
(au niveau des ambassadeurs)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

BUREAU DE COORDINATION

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

* * *

Announcement

As from Wednesday, 5 July 2000, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Jamaican Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.un.int/jamaica/sc/.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

À partir du mercredi 5 juillet 2000, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence jamaïcaine du Conseil de sécurité - disponible peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.un.int/jamaica/sc/.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 28 July 2000

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

General segment

10 a.m.	44th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Closing address by the Secretary-General of the United Nations (time to be announced)

2. Operational activities of the United Nations for international development cooperation [3]

Action on draft resolutions E/2000/L.14 and L.15

3. Humanitarian affairs segment: special economic, humanitarian and disaster relief assistance [5]

Statement by the Vice-President

4. Social and human rights questions [14] (E/2000/NGO/1)

(f) Implementation of the Programme of Action for the Third Decade to Combat Racism and Racial Discrimination (E/2000/75, A/54/855-E/2000/44)

(g) Human rights (A/54/855-E/2000/44, A/55/41, A/55/139-E/2000/93, E/2000/22 and Corr.1, E/2000/76, E/2000/23 (Parts I and II) and E/2000/23/Add.1*, E/2000/83, E/2000/105)

Introductory statements

3 p.m.	45th meeting	Conference Room 2

1. Non-governmental organizations [12] (E/2000/88 (Part I), Part II** and Corr.1**, E/2000/51)

General consideration

Action on the recommendations contained in document E/2000/88 (Part I)

Action on draft resolutions E/2000/L.21 and L.22

* To be issued.
** In English only.

RÉUNIONS À VENIR

Vendredi 28 juillet 2000

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat général

10 heures	44e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Allocution de clôture du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies (l'heure sera annoncée)

2. Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement [3]

Décisions sur les projets de résolution E/2000/L.14 et L.15

3. Débat consacré aux affaires humanitaires : assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe [5]

Déclarations du Vice-Président

4. Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme [14] (E/2000/NGO/1)

f) Application du Programme d'action de la troisième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale (E/2000/75, A/54/855-E/2000/44)

g) Droits de l'homme (A/54/855-E/2000/44, A/55/41, A/55/139-E/2000/93, E/2000/22 et Corr.1, E/2000/76, E/2000/23 (Parties I et II) et E/2000/23/Add.1*, E/2000/83, E/2000/105)

Déclarations liminaires

15 heures	45e séance	Salle de conférence 2

1. Organisations non gouvernementales [12] (E/2000/88 (Partie I), Partie II** et Corr.1**, E/2000/51)

Examen général

Décisions sur les recommandations figurant dans le document E/2000/88 (Partie I)

Décisions sur les projets de résolution E/2000/L.21 et L.22

* À paraître.
** En français seulement.

2. Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations [9]

Action on draft resolution E/2000/L.17

3. Economic and social repercussions of the Israeli occupation on the living conditions of the Palestinian people in the occupied Palestinian territory, including Jerusalem, and the Arab population in the occupied Syrian Golan [11]

Action on draft resolution E/2000/L.16

4. Social and human rights questions [14] (E/2000/NGO/1)

(f) Implementation of the Programme of Action for the Third Decade to Combat Racism and Racial Discrimination (E/2000/75, A/54/855-E/2000/44)

(g) Human rights (A/54/855-E/2000/44, A/55/41, A/55/139-E/2000/93, E/2000/22 and Corr.1, E/2000/76, E/2000/23 (Parts I and II) and E/2000/23/Add.1*, E/2000/83, E/2000/105)

Action on recommendations contained in the reports of the subsidiary bodies of the Council

Action on draft decision E/2000/L.24

(a) Advancement of women

Action on draft resolution II contained in the report of the Commission on the Status of Women (E/2000/27) and on draft resolution E/2000/L.23

(b) Social development

Action on draft resolution E/2000/L.12

5. Adoption of the agenda and other organizational matters [1] (E/2000/92)

Action on draft decision E/2000/L.11

Elections postponed from the previous session

6. Action on all other draft resolutions

---

* To be issued.

* * *

In accordance with Economic and Social Council decision 1999/276, the second session of the Committee on Energy and Natural Resources for Development, will be held from 14 to 25 August 2000. The provisional agenda and organization of work will be issued as documents E/C.14/2000/1 and E/C.14/2000/L.1, respectively.

2. Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies [9]

Décision sur le projet de résolution E/2000/L.17

3. Répercussions économiques et sociales de l'occupation israélienne sur les conditions de vie du peuple palestinien dans le Territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem, et de la population arabe du Golan syrien occupé [11]

Décision susr le projet de résolution E/2000/L.16

4. Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme [14] (E/2000/NGO/1)

f) Application du Programme d'action de la troisième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale (E/2000/75, A/54/855-E/2000/44)

g) Droits de l'homme (A/54/855-E/2000/44, A/55/41, A/55/139-E/2000/93, E/2000/22 et Corr.1, E/2000/76, E/2000/23 (Parties I et II) et E/2000/23/Add.1*, E/2000/83, E/2000/105)

Décisions sur les recommandations figurant dans les rapports des organes subsidiaires du Conseil

Décision sur le projet de décision E/2000/L.24

a) Promotion de la femme

Décisions sur le projet de résolution II contenu dans le rapport de la Commission de la condition de la femme (E/2000/27) et sur le projet de résolution E/2000/L.23

b) Développement social

Décision sur le projet de résolution E/2000/L.12

5. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1] (E/2000/92)

Décision sur le projet de décision E/2000/L.11

Élections reportées de la session antérieure

6. Décisions sur tous les autres projets de résolution

---

* À paraître.

* * *

Conformément à la décision 1999/276 du Conseil économique et social, la deuxième session du Comité des ressources naturelles et de l'énergie pour le développement aura lieu du 14 au 25 août 2000. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux seront publiés sous les E/C.14/2000/1 et E/C.14/2000/L.1, respectivement.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction

The Second Meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction will take place from 11 to 15 September 2000 at the Palais des Nations in Geneva.

The list of speakers for the general exchange of views, to take place on 11 and 12 September, is opened at the Department for Disarmament Affairs at United Nations Headquarters. Delegations wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat (room S-3151D; tel.: (212) 963-8199).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction

La deuxième réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction aura lieu du 11 au 15 septembre 2000 au Palais des Nations à Genève.

La liste des orateurs pour le débat général, qui aura lieu les 11 et 12 septembre, est ouverte au Département des affaires de désarmement au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Les délégations qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3151D; tél. : (212) 963-8199).

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 26 July 2000

SECURITY COUNCIL

4176th meeting

Children and armed conflict

Report of the Secretary General to the Security Council on the implementation of resolution 1261 (1999) on children and armed conflict (S/2000/712)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Austria, Barbados, Colombia, the Democratic Republic of the Congo, Ecuador, India, Indonesia, Iraq, Japan, Kenya, Lesotho, Mozambique, Nepal, New Zealand, Nigeria, Norway, Senegal, Sierra Leone, South Africa, Uganda and the United Republic of Tanzania, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended invitations under rule 39 of its provisional rules of procedure to Mr. Olara Otunnu, Special Representative of the Secretary-General for Children and Armed Conflict, Ms. Carol Bellamy, Executive Director of the United Nations Children's Fund, and Mrs. Sylvie Junod, Head of the Delegation of the International Committee of the Red Cross to the United Nations.

In response to the request contained in a letter dated 24 July 2000 from the Permanent Representative of Malaysia to the United Nations (S/2000/734), the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of its provisional rules of procedure to His Excellency Mr. Mokhtar Lamani, Permanent Observer of the Organization of the Islamic Conference to the United Nations.

The Council began its consideration of the item and heard a statement by the Deputy Secretary-General.

The Council heard statements under rule 39 of its provisional rules of procedure by the Special Representative of the Secretary-General for Children and Armed Conflict and by the Executive Director of the United Nations Children's Fund.

Statements were then made by the representatives of the United States, Argentina, the United Kingdom, Canada, the Russian Federation, Malaysia, Bangladesh, Namibia, China, the Netherlands, Ukraine, Tunisia and France (on behalf of the European Union and the Central and Eastern European countries associated with the European

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 26 juillet 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4176e séance

Les enfants et les conflits armés

Rapport du Secrétaire général soumis au Conseil de sécurité en application de la résolution 1261 (1999) sur les enfants et les conflits armés (S/2000/712)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

La Présidente, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants des pays suivants à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil : Afrique du Sud, Autriche, Barbade, Colombie, Équateur, Inde, Indonésie, Iraq, Japon, Kenya, Lesotho, Mozambique, Népal, Nigéria, Norvège, Nouvelle-Zélande, Ouganda, République démocratique du Congo, République-Unie de Tanzanie, Sénégal et Sierra Leone.

Comme le Conseil en a été préalablement convenu en consultation, la Présidente, agissant avec l'accord du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 de son règlement intérieur provisoire à M. Olara Otunnu, Représentant spécial du Secrétaire pour les enfants et les conflits armés, Mme Carol Bellamy, Directrice générale du Fonds des Nations Unies pour l'enfance, et Mme Sylvie Junod, Chef de la Délégation du Comité international de la Croix-Rouge auprès de l'ONU.

En réponse à une demande contenue dans une lettre datée du 24 juillet 2000, adressée par le Représentant permanent de la Malaisie auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2000/734), la Présidente, avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 de son règlement intérieur provisoire à Son Excellence M. Mokhtar Lamani, Observateur permanent de l'Organisation de la Conférence islamique auprès de l'ONU.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaraton de la Vice-Secrétaire générale.

En vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire, le Conseil entend des déclarations du Représentant spécial du Secrétaire général pour les enfants et les conflits armés et de la Directrice générale du Fonds des Nations Unies pour l'enfance.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, de l'Argentine, du Royaume-Uni, du Canada, de la Fédération de Russie, de la Malaisie, du Bangladesh, de la Namibie, de la Chine, des Pays-Bas, de l'Ukraine, de la Tunisie et de la France (au nom de l'Union européenne des pays de l'Europe centrale et orientale associés à

Union - Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia and Slovenia - and the associated countries, Cyprus and Malta, which aligned themselves with the statement), as well as by the President, speaking in her capacity as the representative of Jamaica.

The meeting was suspended.

Upon the resumption of the meeting, the President, with the consent of the Council, invited the representative of the Sudan, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

Statements were made by the representatives of Austria (speaking as Chair in Office of the Organization for Security and Cooperation in Europe), Colombia, Japan and South Africa.

The Council heard a statement under rule 39 of its provisional rules of procedure by Mrs. Junod.

Statements were made by the representatives of Mozambique, New Zealand, Barbados, Iraq, the United Republic of Tanzania, India, Senegal, Nepal, Lesotho, Indonesia, Ecuador and Kenya.

The Council then heard a statement under rule 39 of its provisional rules of procedure by His Excellency Mr. Lamani.

Statements were then made by the representatives of Nigeria, Uganda, the Democratic Republic of the Congo, Sierra Leone, Norway and the Sudan.

Further statements were made by the Special Representative of the Secretary-General for Children and Armed Conflict and by the Executive Director of the United Nations Children's Fund.

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL PREPARATORY COMMITTEE FOR THE THIRD UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE LEAST DEVELOPED COUNTRIES
First session — 3rd meeting

Substantive preparations for the Conference [3]

(b) Assessment of progress in the implementation of the Programme of Action during the 1990s

l'Union européenne- la Bulgarie, l'Estonie, la Lettonie, la Lituanie, la Pologne, la République tchèque, la Roumanie, la Slovaquie et la Slovénie - et des pays associés, Chypre et Malte, qui s'alignent sur la déclaration), ainsi que par la Présidente, parlant en sa qualité de représentante de la Jamaïque.

La séance est suspendue.

À la reprise de la séance, la Présidente, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sar demande le représentant du Soudan à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Autriche (parlant en qualité de Président du Bureau de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe), de la Colombie, du Japon et de l'Afrique du Sud.

Le Conseil entend une déclaration de Mme Junod, en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Mozambique, Nouvelle-Zélande, Barbade, Iraq, République-Unie de Tanzanie, Inde, Sénégal, Népal, Lesotho, Indonésie, Équateur et Kenya.

Le Conseil entend ensuite une déclaration de Son Excellence M. Lamani, en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire.

Les représentants du Nigéria, de l'Ouganda, de la République démocratique du Congo, de la Sierra Leone, de la Norvège et du Soudan font des déclarations.

Le Représentant spécial du Secrétaire général pour les enfants et les conflits armés et la Directrice générale du Fonds des Nations Unies pour l'enfance prennent de nouveau la parole.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA TROISIÈME CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES PAYS LES MOINS AVANCÉS
Première session — 3e séance

Préparation de fond de la Conférence [3]

b) Évaluation des progrès de la mise en oeuvre du Programme d'action pendant les années 90 au niveau de pays

Mrs. Anna Kajumulo Tibaijuka, Executive Secretary of the Conference, made an introductory statement to present the reports referred to in paragraphs 7 (e) and (f) of the annotations to the agenda (A/CONF.191/IPC/1).

Mrs. Mary Chinery-Hesse, Chairperson of the High-level Panel established by the Secretary-General of the Conference, made a statement on the assessment of the implementation of the Programme of Action during the 1990s.

Statements were made by the representatives of Ethiopia, Bangladesh, Japan, Norway, Nepal and Zambia, as well as by the Chairman (Suriname-Vice-Chairman), Angola, Switzerland, Burkina Faso and Benin, and Mr. James Mackie, Secretary-general of the NGDO-EU Liaison Committee.

4th meeting

The Intergovernmental Preparatory Committee continued its consideration of agenda item 3 (b).

Statements were made by the representatives of Lesotho, the Republic of Korea, Yemen, France, Turkey, the Sudan, Kenya, the United States, China, Guinea and Canada, as well as by the representative of ESCAP.

Mrs. Anna Kajumulo Tibaijuka, Executive Secretary of the Conference, made a statement in response.

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY

202nd meeting

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Cuba, Costa Rica and Iraq.

The Chairman made a statement.

A statement was made by the representative of the United States.

Host country travel regulations

Statements were made by the representatives of Cuba, Iraq, the Russian Federation and the United States.

Consideration of and recommendations on issues arising in connection with the implementation of the Agreement between the United Nations and the United States of America regarding the Headquarters of the United Nations

The Chairman made a statement.

Mme Anna Kajumulo Tibaijuka, Secrétaire exécutive, fait une déclaration liminaire pour présenter les rapports indiqués aux paragraphes 7 e) et f) des annotations à l'ordre du jour (A/CONF.191/IPC/1).

Mme Mary Chinery-Hesse, Présidente du Groupe de haut niveau créé par le Secrétaire général de la Conférence, fait une déclaration sur l'évaluation de la mise en oeuvre du Programme d'action pendant les années 90 au niveau de pays.

Des déclarations sonts faites par les représentants de l'Éthiopie, du Bangladesh, du Japon, de la Norvège, du Népal et de la Zambie, ainsi que par le Président (Suriname-Vice-Président), de l'Angola, de la Suisse, du Burkina Faso et du Bénin, et par M. James Mackie, Secrétaire général du Comité de liaison de NGDO-EU.

4e séance

Le Comité préparatoire intergouvernemental poursuit l'examen de l'alinéa b) du point 3 de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants du Lesotho, de la République de Corée, du Yémen, de la France, de la Turquie, du Soudan, du Kenya, des États-Unis, de la Chine, de la Guinée et du Canada, ainsi que par le représentant de la CESAP.

Mme Anna Kajumulo Tibaijuka, Secrétaire exécutive, répond aux questions.

COMITÉ DES RELATIONS AVEC LE PAYS HÔTE

202e séance

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, du Costa Rica et de l'Iraq.

Le Président fait une déclaration.

Le représentant des États-Unis fait une déclaration.

Réglementation des déplacements dans le pays hôte

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, de l'Iraq, de la Fédération de Russie et des États-Unis.

Examen des problèmes soulevés par l'application de l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies et les États-Unis d'Amérique relatif au Siège de l'Organisation et recommandations concernant ces problèmes

Le Président prend la parole.

Statements were made by the representatives of Costa Rica, Côte d'Ivoire, Cuba and the United States.

The representative for Argentina made a statement on behalf of the Latin American and Caribbean Group.

The representative of the New York City Commission made a statement.

Other matters

The Chairman made a statement.

The new representative of Canada to the Committee was elected Vice-Chairman of the Committee.

Statements were made by the representatives of Canada, Costa Rica, Iraq and the United States.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

General segment

40th meeting

Economic and environmental questions [13]

(a) Sustainable development

(h) Functioning of the Commission on Science and Technology for Development, including its role in coordinating science and technology for development

(f) Statistics

(d) Cartography

The Council began its consideration of the agenda item 13 and sub-items (a), (b), (f) and (d).

Introductory statements were made by the Chairman of the Committee for Development Policy, the Deputy Secretary-General of the United Nations Conference on Trade and Development, the Director of the Statistics Division/DESA, the representative of the Director of the Division for Sustainable Development/DESA, the Director of the Development Policy Analysis Division/DESA and the Deputy Emergency Relief Coordinator, OCHA.

Statements were made by the representatives of Indonesia and France (on behalf of the European Union, Bulgaria, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, the Czech Republic, Romania, Slovakia, Slovenia, Cyprus, Malta and Turkey), as well as by the observer for the Maldives.

Des déclarations sont faites par les représentants du Costa Rica, de la Côte d'Ivoire, de Cuba et des États-Unis.

Le représentant de l'Argentine fait une déclaration au nom du Groupe d'Amérique latine et des Caraïbes.

Le représentant de la Commission de la ville de New York prend la parole.

Questions diverses

Le Président fait une déclaration.

Le nouveau représentant du Canada auprès du Comité est élu Vice-Président du Comité.

Les représentants du Canada, du Costa Rica, de l'Iraq et des États-Unis font des déclarations.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat général

40e séance

Questions relatives à l'économie et à l'environnement [13]

a) Développement durable

h) Fonctionnement de la Commission de la science et de la technique au service du développement, y compris son rôle dans la coordination de la science et de la technique au service du développement

f) Statistique

d) Cartographie

Le Conseil commence l'examen des alinéas a), b), f) et d) du point 13.

Des déclarations sont faites par le Président du Comité des politiques de développement, le Secrétaire général adjoint de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement, le Directeur de la Division de statistique (DAES), le représentant du Directeur de la Division du développement durable (DAES), le Directeur de la Division de l'analyse des politiques de développement (DAES) et le Coordonateur adjoint des secours d'urgence du Bureau de coordination des affaires humanitaires.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Indonésie et de la France (au nom de l'Union européenne, de la Bulgarie, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Pologne, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, de Chypre, de Malte et de la Turquie), ainsi que par l'observateur des Maldives.

41st meeting

The Council continued its consideration of agenda item 13 and sub-items (a), (b), (f) and (d).

Statements were made by the representatives of Belarus, Japan, the Syrian Arab Republic, the United States, Norway, China, Viet Nam, Saint Lucia, India and Mauritius.

Statements were also made by the observers for the Philippines, Bangladesh, Ecuador, Thailand, Singapore, Marshall Islands, Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China) and Kenya.

The Chairman of the Committee for Development Policy responded to questions raised.

Recommendations contained in Chapter I, section A of document E/2000/29

Recommendations from the Commission on Sustainable Development

Draft decision

The Council adopted the draft decision.

Recommendations contained in Chapter I, section A of document E/2000/24

Recommendations from the Statistical Commission

The Secretary made a statement.

The Director of the Statistics Division made a statement.

The representatives of Egypt, the Syrian Arab Republic, Canada, Saint Lucia and Honduras made statements.

The observers for Australia and Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China) made statements.

Draft decision

The Council then adopted the draft decision as orally revised and read out by the Secretary.

Recommendations contained in paragraph 16 of document E/2000/48

Fifteenth United Nations Regional Cartographic Conference for Asia and the Pacific

Draft recommendations

The Council adopted the draft recommendations.

Recommendations contained in paragraph 7 of document E/2000/49

41e séance

Le Conseil poursuit l'examen des alinéas a), b), f) et d) du point 13 de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représennts des pays suivants : Bélarus, Japon, République arabe syrienne, des États-Unis, Norvège, Chine, Viet Nam, Sainte-Lucie, Inde et Maurice.

Des déclarations sont faites par les observateurs des Philippines, du Bangladesh, de l'Équateur, de la Thaïlande, de Singapour, des Îles Islands, du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et du Kenya.

Le Président du Comité des politiques de développement répond aux questions posées.

Recommandations figurant au Chapitre I, section A du document E/2000/29

Recommandations de la Commission du développement durable

Projet de décision

Le Conseil adopte le projet de décision.

Recommandations figurant au Chapitre I, section A du document E/2000/24

Recommandations de la Commission de statistique

La Secrétaire fait une déclaration.

Le Directeur de la Division de statistique fait une déclaration.

Les représentants de l'Égypte, de la République arabe syrienne, du Canada, de Sainte-Lucie et du Honduras font des déclarations.

Les observateurs de l'Australie et du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) font des déclarations.

Projet de décision

Le Conseil adopte ensuite le projet de décision, tel qu'il a été révisé oralement et lu par la Secrétaire.

Recommandations figurant au paragraphe 16 de document E/2000/48

Quinzième Conférence cartographique régionale pour l'Asie et le Pacifique

Projet de recommandations

Le Conseil adopte le projet de recommandations.

Recommandations figurant au paragraphe 7 du document E/2000/49

Twentieth session of the Group of Experts on Geographical Names

Draft recommendations

The Council adopted the draft recommendations

Economic and environmental questions [13]

(b) Public administration and finance

(c) Water supply and sanitation

(e) Population and development

(g) International cooperation in tax matters

The Council began its consideration of the agenda sub-items.

The Director of the Division for Public Economics and Public Administration, DESA, made an introductory statement.

The Senior Economic Affairs Officer, Water Management and SIDS Branch, DESA, made an introductory statement.

*

* *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-second session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 26 JULY 2000

2646th meeting

State responsibility

The Special Rapporteur, Mr. James Crawford, introduced addendum 3 of his third report (A/CN.4/507/Add.3).

The Commission began its consideration of that part of the third report.

Vingtième session du Groupe d'experts des noms géographiques

Projet de recommandations

Le Conseil adopte le projet de recommandations.

Questions relatives à l'économie et à l'environnement [13]

b) Administration et finances publiques

c) Approvisionnement en eau et assainissement

e) Population et développement

g) Coopération internationale en matière fiscale

Le Conseil commence l'examen de ces alinéas.

Le Directeur de la Division de l'économie et de l'administration publique (DAES) fait une déclaration liminaire.

L'économiste hors classe du Service de la gestion des ressources en eau et des petits États insulaires en développement (DAES) fait une déclaration liminaire.

*

* *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 26 JUILLET 2000

2646e séance

Responsabilité des États

Le Rapporteur spécial présente l'additif 3 de son troisième rapport (A/CN.4/507/Add.3).

La Commission commence l'examen de cette partie du troisième rapport.

* * *

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Sixty-ninth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 26 JULY 2000

1962nd meeting

The Committee adopted the lists of issues of Gabon (CCPR/C/70/L/GAB), Peru (CCPR/C/70/L/PER and Trinidad and Tobago (CCPR/C/70/L/TTO).

1963rd meeting

The Committee began its consideration of the draft concluding observations of Kuwait (CCPR/C/CO/69/KWT).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction. Oslo, 18 September 1997

Ratification: Mauritania (21 July 2000)*

Protocol on the Privileges and Immunities of the International Seabed Authority. Kingston, 27 March 1998

Signature: Malta (26 July 2000)

Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade. Rotterdam, 10 September 1998

Accession: Bulgaria (25 July 2000)*

Vienna Convention on Consular Relations. Vienna, 24 April 1963

Accession: Mauritania (21 July 2000)*

* Date of receipt of the relevant documents.

* * *

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 26 JUILLET 2000

1962e séance

Le Comité adopte les listes de questions du Gabon (CCPR/C/70/L/GAB), du Pérou (CCPR/C/70/L/PER et de la Trinité-et-Tobago (CCPR/C/70/L/TTO).

1963e séance

Le Comité commence l'examen du projet d'observations finales du Koweït (CCPR/C/CO/69/KWT).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction. Oslo, 18 septembre 1997

Ratification : Mauritanie (21 juillet 2000*)

Protocole sur les privilèges et immunités de l'Autorité internationale des fonds marins. Kingston, 27 mars 1998

Signature : Malte (26 juillet 2000)

Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable dans le cas de certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet du commerce international. Rotterdam, 10 septembre 1998

Adhésion : Bulgarie (25 juillet 2000*)

Convention de Vienne sur les relations consulaires. Vienne, 24 avril 1963

Adhésion : Mauritanie (21 juillet 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity. Montreal, 29 January 2000

Signature: The former Yugoslav Republic of Macedonia (26 July 2000)

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 27 July 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 2. The meeting is open to staff members only.

* * *

Pass and Identification Unit

As of Friday, 28 July 2000, the office of the Pass and Identification Unit will be open during the following hours: Monday through Thursday: from 9 a.m. to 4 p.m.; Friday: from 9 a.m. to 12.45 p.m. The office will close for lunch daily from 12.45 p.m. to 2 p.m. In emergency cases or by special arrangement, the Pass and Identification Unit will accommodate the Secretariat and Permanent and Observer Missions with their requests. A revised schedule for the Millennium Summit and the General Assembly will be posted prior to the beginning of the fifty-fifty session.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janvier 2000

Signature : Ex-République yougoslave de Macédoine (26 juillet 2000)

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 27 juillet 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2. La réunion est réservée aux membres du personnel.

* * *

Groupe des cartes d'identité

À partir du vendredi 28 juillet 2000, les heures d'ouverture du bureau du Groupe des cartes d'identité seront comme suit : du lundi au jeudi : de 9 heures à 16 heures; le vendredi : de 9 heures à 12 h 45. Le bureau sera fermé de 12 h 45 à 14 heures. En cas d'urgence ou par arrangement spécial, le Groupe des cartes d'identité répondront aux besoins du Secrétariat, des missions permanentes et des missions d'observation. Un horaire révisé pour le Sommet du millénaire et l'Assemblée générale sera annoncé avant l'ouverture de la cinquante-cinquième session.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

00-54147

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 28 JULY 2000 — No. 2000/144 — VENDREDI 28 JUILLET 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 28 July 2000

SECURITY COUNCIL

9.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Democratic Republic of the Congo

Briefing by the Secretariat

Other matters

Morning*	4179th meeting	Security Council Chamber
Morning**	4180th meeting	Security Council Chamber
4.45 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Sierra Leone

Briefing by Major General Vijay Kumar Jetley, Force Commander of the United Nations Mission in Sierra Leone (UNAMSIL)

Other matters

---

* The meeting (concerning Georgia) will take place following the adjournment of the consultations of the whole.

** The meeting (concerning East Timor) will take place folowing the adjournment of the 4179th meeting.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 28 juillet 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

9 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

République démocratique du Congo

Réunion d'information du Secrétariat

Questions diverses

Matin*	4179e séance	Salle du Conseil de sécurité
Matin**	4180e séance	Salle du Conseil de sécurité
16 h 45	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Sierra Leone

Exposé du Général de division Vijay Kumar Jetley, Commandant de la Mission des Nations Unies en Sierra Leone

Questions diverses

---

* La séance (concernant la Géorgie) aura lieu à l'issue des consultations plénières.

** La séance (concernant le Timor oriental) aura lieu à l'issue de la 4179e séance.

* * *

EXPLORATORY HEARING ON SIERRA LEONE DIAMONDS

The Security Council Committee established pursuant to resolution 1132 (1997) concerning Sierra Leone will hold an open meeting on 31 July, and 1 August 2000 in the Trusteeship Council Chamber. The meetings will be held on Monday, 31 July, from 10 a.m. to 1 p.m. (Sierra Leone diamond industry) and from 3 p.m. to 6 p.m. (Link to trade in arms and other matériel), and on Tuesday, 1 August, from 10 a.m. to 1 p.m. (Ways and means for development of a sustainable and well-regulated diamond industry in Sierra Leone).

Following the conclusion of the hearing, H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), Chairman of the Committee, will give a press conference in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

FIFTY-FIFTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

(THE MILLENNIUM ASSEMBLY OF THE UNITED NATIONS)

The Millennium Summit of the United Nations (6 to 8 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 2) for the plenary meetings of the Millennium Summit of the United Nations is available in room S-3001.

General debate (12 to 16, 18 to 22 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 2) for the general debate of the fifty-fifth session of the General Assembly is now available in room S-3001.

* * *

AUDITION PRÉLIMINAIRE SUR LES DIAMANTS DE LA SIERRA LEONE

Le Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1132 (1997) concernant la Sierra Leone tiendra une réunion publique le 31 juillet et le 1er août 2000 dans la salle du Conseil de tutelle. Les séances auront lieu le lundi 31 juillet de 10 heures à 13 heures (L'industrie du diamant de la Sierra Leone) et de 15 heures à 18 heures (Les liens entre le commerce des armements et du matériel connexe), et le mardi 1er août de 10 heures à 13 heures (Mesures visant à développer une industrie du diamant durable et bien réglementée en Sierra Leone).

À l'issue de l'audition, S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), Président du Comité, tiendra une réunion d'information dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

CINQUANTE-CINQUIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

(L'ASSEMBLÉE DU MILLÉNAIRE)

Le Sommet du Millénaire (6 au 8 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour les séances plénières du Sommet du Millénaire est disponible au bureau S-3001.

Débat général (12 au 16, 18 au 22 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour le débat général de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale est maintenant disponible au bureau S-3001.

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL PREPARATORY COMMITTEE FOR THE THIRD UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE LEAST DEVELOPED COUNTRIES

First session

11 a.m.-1 p.m.	6th informal meeting	Conference Room 1

Round table on country-level presentations

Meeting of the Bureau

2.30 p.m.-3 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

PLENARY

3 p.m.-6 p.m.	5th meeting	Conference Room 1

Substantive preparations for the Conference [3]

(a) Review of progress in the preparatory process for the Conference

(b) Assessment of progress in the implementation of the Programme of Action during the 1990s

Provisional agenda and organization of work of the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries [4] (A/CONF.191/IPC/L.1)

Provisional rules of procedures for the Conference [5] (A/CONF.191/IPC/L.2 and Corr.1 and 2)

Report of the Chairman on the outcome of the informal consultations

Summary of the Chairman on the interactive debate

Other business [6]

Adoption of the report of the Intergovernmental Preparatory Committee [7] (A/CONF.191/IPC/L.3 and Add.1-3)

Closing statement by the Executive Secretary of the Conference

Concluding remarks by the Deputy Secretary-General of UNCTAD, Mr. Carlos Fortin

Closure of the first session of the Intergovernmental Preparatory Committee

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA TROISIÈME CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES PAYS LES MOINS AVANCÉS

Première session

11 heures à 13 heures	6e séance officieuse	Salle de conférence 1

Table ronde sur les exposés au niveau du pays

Réunion du Bureau

14 h 30 à 15 heures	séance privée	Salle de conférence 1

PLÉNIÈRE

15 heures à 18 heures	5e séance	Salle de conférence 1

Préparation de fond de la Conférence [3]

a) Examen des progrès de la préparation de la Conférence

b) Évaluation des progrès de la mise en oeuvre du Programme d'action pendant les années 90 au niveau de pays

Ordre du jour provisoire et organisation des travaux de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés [4] (A/CONF.191/IPC/L.1)

Règlement intérieur provisoire de la Conférence [5] (A/CONF.191/IPC/L.2 and Corr.1 and 2)

Rapport du Président sur les résultats des consultations officieuses

Résumé du Président sur le débat interactif

Questions diverses [6]

Adoption du rapport du Comité préparatoire intergouvernemental [7] (A/CONF.191/IPC/L.3 et Add.1 à 3)

Déclaration finale de la Secrétaire exécutive de la Conférence

Observations finales du Secrétaire général adjoint de la CNUCED, M. Carlos Fortin

Clôture de la première session du Comité préparatoire intergouvernemental

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

Fifty-second session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS ON THE UNITED NATIONS REGISTER OF CONVENTIONAL ARMS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

10 a.m.	44th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Address by the Secretary-General of the United Nations

2. Operational activities of the United Nations for international development cooperation [3]

Action on draft resolutions E/2000/L.14 and L.15

3. Humanitarian affairs segment: special economic, humanitarian and disaster relief assistance [5]

Statement by the Vice-President

4. Coordination, programme and other questions: International cooperation in the field of informatics [7 (e)]

Introduction of draft resolution E/2000/L.27

5. Economic and environmental questions [13]

Introduction of draft resolution E/2000/L.26

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

Cinquante-deuxième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX DU REGISTRE DES ARMES CLASSIQUES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

10 heures	44e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Allocution du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies

2. Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement [3]

Décisions sur les projets de résolution E/2000/L.14 et L.15

3. Débat consacré aux affaires humanitaires : assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe [5]

Déclarations du Vice-Président

4. Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions : coopération internationale dans le domaine de l'informatique [7 e)]

Présentation du projet de résolution E/2000/L.27

5. Questions relatives à l'économie et à l'environnement [13]

Présentation du projet de résolution E/2000/L.26

6. Social and human rights questions [14] (E/2000/NGO/1)

(f) Implementation of the Programme of Action for the Third Decade to Combat Racism and Racial Discrimination (E/2000/75, A/54/855-E/2000/44)

(g) Human rights (A/54/855-E/2000/44, A/55/41, A/55/139-E/2000/93, E/2000/22 and Corr.1, E/2000/76, E/2000/23 (Parts I and II) and E/2000/23/Add.1*, E/2000/83, E/2000/105, E/2000/106, E/2000/107)

Introductory statements and discussion

3 p.m. — 45th meeting — Conference Room 2

1. Social and human rights questions [14] (E/2000/NGO/1)

(f) Implementation of the Programme of Action for the Third Decade to Combat Racism and Racial Discrimination (E/2000/75, A/54/855-E/2000/44)

(g) Human rights (A/54/855-E/2000/44, A/55/41, A/55/139-E/2000/93, E/2000/22 and Corr.1, E/2000/76, E/2000/23 (Parts I and II) and E/2000/23/Add.1*, E/2000/83, E/2000/105, E/2000/106, E/2000/107)

Action on recommendations contained in the reports of the Committee on Economic, Social and Cultural Rights and the Commission on Human Rights

Action on draft decision E/2000/L.24

2. Social and human rights questions [14]

Action on draft resolutions E/2000/L.23 and L.12 [14 (a) and (b)]

3. Integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations Conferences and summits [6]

Action on draft resolutions E/2000/L.25 and L30

4. Coordination, programme and other questions [7]

(a) Reports of the coordination bodies

Action on draft resolution E/2000/L.31

---

* To be issued.

6. Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme [14] (E/2000/NGO/1)

f) Application du Programme d'action de la troisième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale (E/2000/75, A/54/855-E/2000/44)

g) Droits de l'homme (A/54/855-E/2000/44, A/55/41, A/55/139-E/2000/93, E/2000/22 et Corr.1, E/2000/76, E/2000/23 (Parties I et II) et E/2000/23/Add.1*, E/2000/83, E/2000/105, E/2000/106, E/2000/107)

Déclarations liminaires et débat

15 heures — 45e séance — Salle de conférence 2

1. Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme [14] (E/2000/NGO/1)

f) Application du Programme d'action de la troisième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale (E/2000/75, A/54/855-E/2000/44)

g) Droits de l'homme (A/54/855-E/2000/44, A/55/41, A/55/139-E/2000/93, E/2000/22 et Corr.1, E/2000/76, E/2000/23 (Parties I et II) et E/2000/23/Add.1*, E/2000/83, E/2000/105, E/2000/106, E/2000/107)

Décisions sur les recommandations figurant dans les rapports du Comité des droits économiques, sociaux et culturels et de la Commission des droits de l'homme

Décision sur le projet de décision E/2000/L.24

2. Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme [14]

Décisions sur les pojets de résolution E/2000/L.23 et L.12 [14 a) et b)]

3. Application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'ONU [6]

Décisions sur les projets de résolution E/2000/L.25 et L30

4. Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions [7]

a) Rapports des organes de coordination

Décision sur le projet de résolution E/2000/L.31

---

* À paraître.

International cooperation in the field of informatics [7 (e)]

Action on draft resolutions E/2000/L.20 and L.27

5. Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations [9]

Action on draft resolution E/2000/L.17

6. Economic and social repercussions of the Israeli occupation on the living conditions of the Palestinian people in the occupied Palestinian territory, including Jerusalem, and the Arab population in the occupied Syrian Golan [11]

Action on draft resolution E/2000/L.16

7. Non-governmental organizations [12] (E/2000/88 (Part I), Add.1, Part II* and Corr.1*, Add.1, E/2000/51)

General consideration

Action on the recommendations contained in document E/2000/88 (Part I)

Action on draft resolution E/2000/L.21

8. Economic and environmental questions [13]

Action on draft resolutions E/2000/L.26 , L.28 and L.29 [13 and 13 (a)]

9. Economic and environmental questions: sustainable development [13 (a)]

Presentation by H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran) in his capacity as Chairman of the consultations on options for placing the United Nations Forum on Forests within the United Nations system intergovernmental machinery

10. Adoption of the agenda and other organizational matters [1] (E/2000/92)

Action on draft decision E/2000/L.11

Elections postponed from the previous session

11. Closing remarks by the President of the Council

* In English only.

Coopération internationale dans le domaine de l'informatique [7 e)]

Décisions sur les projets de résolution E/2000/L.20 et L.27

5. Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies [9]

Décision sur le projet de résolution E/2000/L.17

6. Répercussions économiques et sociales de l'occupation israélienne sur les conditions de vie du peuple palestinien dans le Territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem, et de la population arabe du Golan syrien occupé [11]

Décision sur le projet de résolution E/2000/L.16

7. Organisations non gouvernementales [12] (E/2000/88 (Partie I), Add.1, Partie II* et Corr.1* Add.1, E/2000/ 51)

Examen général

Décisions sur les recommandations figurant dans le document E/2000/88 (Partie I)

Décisions sur le projet de résolution E/2000/L.21

8. Questions relatives à l'économie et à l'environnement [13]

Décisions sur les projets de résolution E/2000/L.26 , L.28 et L.29 [13 et 13 a)]

9. Questions relatives à l'économie et à l'environnement : développement durable [13 a)]

Exposé de S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran) en sa qualité de Président des consultations sur les options pour le placement du Forum des Nations Unies sur les forêts au sein du mécanisme intergouvernemental du système des Nations Unies

10. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1] (E/2000/92)

Décision sur le projet de décision E/2000/L.11

Élections reportées de la session antérieure

11. Observations finales du Président du Conseil

* En anglais seulement.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Least Developed Countries *today*, 28 July 2000, from 10 a.m. to 11 a.m. in Conference Room 1, to coordinate their position on the issues before the first session of the Intergovernmental Preparatory Committee for the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries. H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) will chair the meeting. All representatives of least developed countries are invited to attend.

* * *

Announcement

As from Wednesday, 5 July 2000, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Jamaican Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.un.int/jamaica/sc/.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion des pays les moins avancés aura lieu *aujourd'hui* 28 juillet 2000 de 10 heures à 11 heures dans la salle de conférence 1, pour coordonner leur position en ce qui concerne les questions à l'ordre du jour de la première session du Comité préparatoire intergouvernemental de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés. S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) présidera la réunion. Tous les représentants des pays les moins avancés sont invités.

* * *

Avis

À partir du mercredi 5 juillet 2000, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence jamaïcaine du Conseil de sécurité - disponible peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.un.int/jamaica/sc/.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

In accordance with Economic and Social Council decision 1999/276, the second session of the Committee on Energy and Natural Resources for Development, will be held from 14 to 25 August 2000. The provisional agenda and organization of work will be issued as documents E/C.14/2000/1 and E/C.14/2000/L.1, respectively.

RÉUNIONS À VENIR

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conformément à la décision 1999/276 du Conseil économique et social, la deuxième session du Comité des ressources naturelles et de l'énergie pour le développement aura lieu du 14 au 25 août 2000. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux seront publiés sous les E/C.14/2000/1 et E/C.14/2000/L.1, respectivement.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 of the Whole *(at the ambassadoral level)* on Wednesday, 2 August 2000, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction

The Second Meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction will take place from 11 to 15 September 2000 at the Palais des Nations in Geneva.

The list of speakers for the general exchange of views, to take place on 11 and 12 September, is opened at the Department for Disarmament Affairs at United Nations Headquarters. Delegations wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat (room S-3151D; tel.: (212) 963-8199).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 plénier *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le mercredi 2 août 2000 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction

La deuxième réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction aura lieu du 11 au 15 septembre 2000 au Palais des Nations à Genève.

La liste des orateurs pour le débat général, qui aura lieu les 11 et 12 septembre, est ouverte au Département des affaires de désarmement au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Les délégations qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3151D; tél. : (212) 963-8199).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 27 July 2000

SECURITY COUNCIL

4177th meeting

The situation in the Middle East

Report of the Secretary-General on the United Nations Interim Force in Lebanon (S/2000/718)

Letter dated 24 July 2000 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/2000/731)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution (S/2000/741), which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/2000/741) before it.

Decision: The draft resolution (S/2000/741) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1310 (2000).

4178th meeting

The situation in Angola

Report of the Secretary-General on the United Nations Office in Angola (S/2000/678)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Angola, Brazil, Japan, Lesotho, Mozambique and Norway, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedures.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of its provisional rules of procedure to Mr. Ibrahim A. Gambari, Under-Secretary-General and Special Adviser on Africa.

The Council began its consideration of the item and heard a statement under rule 39 of its provisional rules of procedure by the Under-Secretary-General and Special Adviser on Africa.

A statement was made by the Minister for Social Affairs of Angola.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 27 juillet 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4177e séance

La situation au Moyen-Orient

Rapport du Secrétaire général sur la Force intérimaire des Nations Unies au Liban (S/2000/718)

Lettre datée du 24 juillet 2000, adressée à la Présidente du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/2000/731)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

La Présidente appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution (S/2000/741), qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/2000/741) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2000/741) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1310 (2000).

4178e séance

La situation en Angola

Rapport du Secrétaire général sur le Bureau des Nations Unies en Angola (S/2000/678)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

La Présidente, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants des pays suivants à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil : Angola, Brésil, Japon, Lesotho, Mozambique et Norvège.

Comme le Conseil en a été préalablement convenu en consultation, la Présidente, agissant avec l'accord du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 de son règlement intérieur provisoire à M. Ibrahim A. Gambari, Secrétaire général adjoint et Conseiller spécial sur l'Afrique.

Le Conseil commence l'examen en entendant une déclaration du Secrétaire général adjoint et Conseiller spécial sur l'Afrique, en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire.

Le Ministre des affaires sociales de l'Angola fait une déclaration.

Statements were then made by the representatives of Canada, the United States, the United Kingdom, Tunisia, Mali, the Russian Federation, Namibia, China and Malaysia.

The meeting was suspended.

Upon the resumption of the meeting, statements were made by the representatives of Bangladesh, Argentina, Ukraine and the Netherlands, and by the President, speaking in her capacity as the representative of Jamaica, as well as by the representative of France (on behalf of the European Union and the Central and Eastern European countries associated with the European Union – Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia and Slovenia – and the associated countries, Cyprus, Malta and Turkey, which aligned themselves with the statement).

The Council then heard statements by the representatives of Japan, Mozambique, Brazil and Lesotho.

The Under-Secretary-General and Special Adviser on Africa made a further statement.

The President made a statement.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

42nd meeting

Economic and environmental questions [13]

(b) Public administration and finance

(c) Water supply and sanitation

(e) Population and development

(g) International cooperation in tax matters

The Council continued its general discussion of the agenda sub-items.

Statements were made by the representatives of Bulgaria, Morocco, France (on behalf of the European Union, Bulgaria, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, the Czech Republic, Romania, Slovakia, Slovenia, Cyprus, Malta and Turkey), Honduras and Japan.

Statements were also made by the observers for Ukraine and Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China).

The representative of FAO also made a statement.

Des déclarations sont ensuite faites par les représentants du Canada, des États-Unis, du Royaume-Uni, de la Tunisie, du Mali, de la Fédération de Russie, de la Namibie, de la Chine et de la Malaisie.

La séance est suspendue.

À la reprise de la séance, des déclarations sont faites par les représentants du Bangladesh, de l'Argentine, de l'Ukraine et des Pays-Bas, ainsi que par la Présidente, parlant en sa qualité de représentante de la Jamaïque, ainsi que par le représentant de la France (au nom de l'Union européenne des pays de l'Europe centrale et orientale associés à l'Union européenne - la Bulgarie, l'Estonie, la Lettonie, la Lituanie, la Pologne, la République tchèque, la Roumanie, la Slovaquie et la Slovénie - et des pays associés, Chypre, Malte et Turquie, qui s'alignent sur la déclaration).

Le Conseil entend ensuite des déclarations des représentants du Japon, du Mozambique, du Brésil et du Lesotho.

Le Secrétaire général adjoint et Conseille spécial sur l'Afrique prend de nouveau la parole.

La Présidente fait une déclaration.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

42e séance

Questions relatives à l'économie et à l'environnement [13]

b) Administration et finances publiques

c) Approvisionnement en eau et assainissement

e) Population et développement

g) Coopération internationale en matière fiscale

Le Conseil poursuit le débat général sur ces questions.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Bulgarie, Maroc, France (au nom de l'Union européenne, de la Bulgarie, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Pologne, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, de Chypre, de Malte et de la Turquie), Honduras et Japon.

Les observateurs de l'Ukraine et du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) prennent également la parole.

Le représentant de la FAO fait aussi une déclaration.

The Director of the Division for Public Economics and Public Administration, DESA, read out a corrigendum to document E/1999/84/Corr.1.

The representative of the Population Division, DESA, made a statement.

Recommendations contained in Chapter II of document E/2000/66

Fifteenth Meeting of Experts on the United Nations Programme in Public Administration and Finance

Draft recommendations

The Council adopted the draft recommendations.

Recommendations contained in Chapter VI of document E/1999/84

Ninth meeting of the Ad Hoc Group of Experts on International Cooperation in Tax Matters

Draft recommendations

The Council adopted the draft recommendations.

Draft decision contained in Chapter I, section A of the report of the Commission on Population and Development (E/2000/25)

The Council adopted the draft decision.

The Council thus concluded its general discussion of agenda item 13 and sub-items (b), (c), (e) and (g).

Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations [9]

The Council began its consideration of the item and heard introductory statements by the Acting Chairman of the Special Committee and the Director, Asia and the Pacific Division, Department of Political Affairs.

Introduction of draft resolution E/2000/L.17

The representative of Cuba, on behalf of the sponsors listed in the document, as well as China, Bolivia, Benin, Algeria, Colombia, Fiji, Indonesia, the Libyan Arab Jamahiriya, Sierra Leone, Iraq, Viet Nam and the Solomon Islands, introduced the draft resolution. Subsequently, the Sudan and Nigeria joined as co-sponsors.

Economic and social repercussions of the Israeli occupation on the living conditions of the Palestinian people in the occupied Palestinian territory, including Jerusalem, and the Arab population in the occupied Syrian Golan [11]

Le Directeur de la Division de l'économie et de l'administration publiques (DAES) donne lecture d'un rectificatif au document E/1999/84/Corr.1.

Le représentant de la Division de la population (DAES) fait une déclaration.

Recommandations figurant au Chapitre II du document E/2000/66

Quinzième réunion du Groupe d'experts chargé d'examiner le Programme d'administration et de finances publiques de l'Organisation des Nations Unies

Projet de recommandations

Le Conseil adopte le projet de recommandations.

Recommandations figurant au Chapitre VI du document E/1999/84

Neuvième réunion du Groupe spécial d'experts de la coopération internationale en matière fiscale

Projet de recommandations

Le Conseil adopte le projet de recommandations.

Projet de décision figurant à la section A du Chapitre I du rapport de la Commission de la population et du développement (E/2000/25)

Le Conseil adopte le projet de décision.

Le Conseil termine ainsi l'examen des alinéas b), c), e) et g) du point 13.

Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies [9]

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant des déclarations liminaires du Président par intérim du Comité spécial et du Directeur de la Division de l'Asie et du Pacifique du Département des affaires politiques.

Présentation du projet de résolution E/2000/L.17

Le représentant de Cuba présente le projet de résolution, au nom des auteurs énumérés dans le document, ainsi que de la Chine, de la Bolivie, du Bénin, de l'Algérie, de la, Colombie, de Fidji, de l'Indonésie, de la Jamahiriya arabe libyenne, de la Sierra Leone, de l'Iraq, du Viet Nam et des Îles Salomon. Ultérieurement, le Soudan et le Nigéria se portent coauteurs.

Répercussions économiques et sociales de l'occupation israélienne sur les conditions de vie du peuple palestinien dans le Territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem, et de la population arabe du Golan syrien occupé [11]

The Council began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Executive Secretary of the Economic and Social Commission for Western Asia.

Statements were made by the Syrian Arab Republic, Bahrain, the Sudan, the United States and Indonesia, as well as by the observers for Jordan, Egypt, Israel and Nigeria.

A statement was also made by the observer for Palestine.

Introduction of draft resolution E/2000/L.16

The representative of Saudi Arabia, on behalf of the sponsors listed in the document, as well as Indonesia, Qatar and the Libyan Arab Jamahiriya, introduced the draft resolution.

43rd meeting

Coordination programme and other questions [7]

(a) Reports of coordination bodies

The Council resumed its consideration of the sub-item and heard an introductory statement by the Chairman of the Committee for Programme and Coordination.

Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system related to the following theme: assessment of the progress made within the United Nations system, through the conference reviews, in the promotion of an integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits in the economic, social and related fields [4 (a)]

Draft agreed conclusions contained in document E/2000/L.10

The Council resumed its consideration of the sub-item and heard a statement by the representative of Austria, who introduced the draft agreed conclusions, on behalf of the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Gerhard Pfanzelter (Austria).

The Council adopted the draft agreed conclusions, as contained in document E/2000/L.10.

Documents considered by the Council in connection with the coordination segment

The Council adopted an oral decision by which it took note of the reports of the Secretary-General contained in documents A/55/83-E/2000/62 and E/2000/57.

The Council thus concluded its consideration of agenda item 4.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Secrétaire exécutif de la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale.

Des déclarations sont faites par les représentants de la République arabe syrienne, de Bahreïn, du Soudan, des États-Unis et de l'Indonésie, ainsi que par les observateurs de la Jordanie, de l'Égypte, d'Israël et du Nigéria.

L'observateur de la Palestine fait aussi une déclaration.

Présentation du projet de résolution E/2000/L.16

Le représentant de l'Arabie saoudite présente le projet de résolution, au nom des auteurs énumérés dans le document, ainsi que de l'Indonésie, du Qatar et de la Jamahiriya arabe libyenne.

43e séance

Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions [7]

a) Rapports des organes de coordination

Le Conseil reprend l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Président du Comité du programme et de la coordination.

Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies se rapportant aux thèmes ci-après : Évaluation des progrès réalisés au sein du système des Nations Unies, dans le cadre de conférences d'examen, en ce qui concerne la promotion de l'application et du suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'ONU dans les domaines économique et social et domaines connexes [4 a)]

Projet de conclusions concertées figurant dans le E/2000/L.10

Le Conseil reprend l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de l'Autriche, qui présente le projet de conclusion concertées, au nom du Vice-Président du Conseil, S.E. M. Gerhard Pfanzelter (Autriche).

Le Conseil adopte le projet de conclusions concertées figurant dans le document E/2000/L.10.

Documents examinés par le Conseil dans le cadre du débat consacré aux questions de coordination

Le Conseil adopte une décision orale par laquelle il prend note des rapports du Secrétaire général figurant dans les documents A/55/83-E/2000/62 et E/2000/57.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 4 de l'ordre du jour.

Coordination programme and other questions: International cooperation in the field of informatics [7 (e)]

Introduction of draft resolution E/2000/L.20

The representative of Lesotho, on behalf of the sponsors listed in the document, introduced the draft resolution.

Coordination programe and other questions: long-term programme of support for Haiti [7 (c)]

Action on draft decision E/2000/L.18

The Council had before it a draft decision contained in document E/2000/L.18, submitted by the Vice-President of the Council, Mr. Martin Belinga-Eboutou (Cameroon), on the basis of informal consultations.

Mr. Felix Mbayu (Cameroon) introduced the draft decision, on behalf of the Vice-President.

The Council adopted the draft decision contained in document E/2000/L.18.

After the adoption of the draft decision, statements were made by the representatives of Canada and the United States.

Coordination programme and other questions: tobacco or health [7 (d)]

Action on draft decision E/2000/L.19

The Council had before it a draft decision contained in document E/2000/L.19, submitted by the Vice-President of the Council, Mr. Martin Belinga-Eboutou (Cameroon), on the basis of informal consultations.

Mr. Felix Mbayu (Cameroon), introduced the draft decision, on behalf of the Vice-President.

The Council adopted the draft decision contained in document E/2000/L.19.

Social and human rights questions [14]

(a) Advancement of women

(b) Social development

(c) Crime prevention and criminal justice

(d) Narcotic drugs

(e) United Nations High Commissioner for Refugees

The Council began its consideration of the sub-items and heard introductory statements by the Director of the Division for the Advancement of Women and by the Director of the International Research and Training Institute for the Advance-

Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions : Coopération internationale dans le domaine de l'informatique [7 e)]

Présentation du projet de résolution E/2000/L.20

Le représentant du Lesotho présente le projet de résolution, au nom des auteurs énumérés dans le document.

Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions : Programme à long terme d'aide à Haïti [7 c)]

Décision sur le projet de décision E/2000/L.18

Le Conseil est saisi d'un projet de décision figurant dans le document E/2000/L.18, soumis par le Vice-Président du Conseil, M. Martin Belinga-Eboutou (Cameroun), sur la base des consultations.

M. Felix Mbayu (Cameroun) présente le projet de décision, au nom du Vice-Président.

Le Conseil adopte le projet de décision E/2000/L.18.

Après l'adoption du projet de décision, les représentants du Canada et des États-Unis font des déclarations.

Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions : Le tabac ou la santé [7 d)]

Décision sur le projet de décision E/2000/L.19

Le Conseil est saisi d'un projet de décision figurant dans le document E/2000/L.19, soumis par le Vice-Président du Conseil, M. Martin Belinga-Eboutou (Cameroun), sur la base des consultations.

M. Felix Mbayu (Cameroun) présente le projet de décision, au nom du Vice-Président.

Le Conseil adopte le projet de décision E/2000/L.19.

Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme [14]

a) Promotion de la femme

b) Développement social

c) Prévention du crime et justice pénale

d) Stupéfiants

e) Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

Le Conseil commence l'examen des questions en entendant des déclarations liminaires de la Directrice de la Division de la promotion de la femme et de la Directrice de l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la

cement of Women (sub-item (a)), the Deputy Director of the Division for Social Policy and Development (sub-item (b)), the President of the International Narcotics Control Board (sub-item (d)) and the Director of the New York Office of the High Commissioner for Refugees, who also presented an oral report on the situation of refugees, returnees and displaced persons in Africa (sub-item (e)).

Statements under sub-item (a) were made by the observers for the Netherlands and Spain.

The representative of the FAO made a statement under sub-item (b).

Recommendations contained in the report of the Commission on the Status of Women (E/2000/27) [14 (a)]

Section A

Draft resolution I

The Council adopted the draft resolution.

Draft resolution II

Following a statement by the representative of the United States, the Council agreed to postpone consideration of the draft resolution to the following day (28 July), in the afternoon.

Draft decision contained in section B

The Council adopted the draft decision.

Recommendations contained in the report of the Commission for Social Development (E/2000/26 and Corr.1) [14 (b)]

Section A

Draft resolution I

The Council was reminded that the draft resolution had been adopted at the 7th meeting on 3 May 2000.

Draft resolution II

Following a statement by the representative of the United States, the Council adopted the draft resolution.

Draft decision contained in section B

The Council adopted the draft decision.

The Council thus concluded its consideration of the recommendations contained in the report of the Commission for Social Development.

Recommendations contained in the report of the Commission on Crime Prevention and Criminal Justice (E/2000/30) [14 (c)]

femme (alinéa a)), du Directeur adjoint de la Division des politiques sociales et du développement social (alinéa b)), du Président de l'Organe international de contrôle des stupéfiants (alinéa (d)) et du Directeur du Bureau de New York du Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés, qui présente également un rapport oral sur la situation des réfugiés, des rapatriés et des personnes déplacées en Afrique (alinéa e)).

Les observateurs des Pays-Bas et de l'Espagne font des déclarations au titre de l'alinéa a).

Le représentant de la FAO fait une déclaration au titre de l'alinéa b).

Recommandations figurant dans le rapport de la Commission de la condition de la femme (E/2000/27) [14 a)]

Section A

Projet de résolution I

Le Conseil adopte le projet de résolution.

Projet de résolution II

Après avoir entendu une déclaration du représentant des États-Unis, le Conseil décide de reporter l'examen du projet de résolution au jour suivant (28 juillet), dans l'après-midi.

Projet de décision figurant dans la section B

Le Conseil adopte le projet de décision.

Recommandations figurant dans le rapport de la Commission du développement social (E/2000/26 et Corr.1) [14 b)]

Section A

Projet de résolution I

Il est rappelé au Conseil que le projet de résolution a été adopté à la 7e séance le 3 mai 2000.

Projet de résolution II

Après avoir entendu une déclaration du représentant des États-Unis, le Conseil adopte le projet de résolution.

Projet de décision figurant dans la section B

Le Conseil adopte le projet de décision.

Le Conseil termine ainsi l'examen des recommandations contenues dans le rapport de la Commission du développement social.

Recommandations figurant dans le rapport de la Commission pour la prévention du crime et la justice pénale (E/2000/30) [14 c)]

Section A:

Draft resolution I

The representative of Poland proposed an amendment to the draft resolution.

The Council then recommended the draft resolution, as amended, for adoption by the General Assembly.

Draft resolutions II and III

The Council recommended the draft resolutions for adoption by the General Assembly.

Section B: draft resolutions I and II

The Council adopted the draft resolutions.

Draft decision contained in section C

The Council adopted the draft decision.

The Council thus concluded its consideration of the recommendations contained in the report of the Commission on Crime Prevention and Criminal Justice.

Recommendations contained in the report of the Commission on Narcotic Drugs (E/2000/28) [14 (d)]

Section A: draft resolutions I to III

The Council adopted the draft resolutions.

Section B: draft decisions I and II

The Council adopted the draft decisions.

The Council thus concluded its consideration of the recommendations contained in the report of the Commission on Narcotic Drugs.

Introduction of draft resolutions:

Advancement of women [14 (a)]: *draft resolution E/2000/L.23*

The observer for Nigeria introduced the draft resolution on behalf of the Group of 77 and the sponsors listed in the document, as well as Austria and Italy.

Social development [14 (b)]: *draft resolution E/2000/L.12*

The representative of Japan introduced the draft resolution on behalf of the sponsors listed as well as Armenia, Bangladesh, Bolivia, Brazil, Cameroon, Chile, Colombia, Croatia, Cyprus, Ecuador, El Salvador, Fiji, France, Germany, Greece, Guyana, Ireland, Italy, Jamaica, Lesotho, Luxembourg, Malta, Norway, Peru, Portugal, the Republic of Korea, Slovakia, South Africa, The former Yugoslav Republic of Macedonia and the United Kingdom.

Section A :

Projet de résolution I

Le représentant de la Pologne propose un amendement au projet de résolution.

Le Conseil recommande ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été modifié, pour adoption par l'Assemblée générale.

Projets de résolution II et III

Le Conseil recommande ensuite les projets de résolution pour adoption par l'Assemblée générale.

Section B : projets de résolution I et II

Le Conseil adopte les projets de résolution.

Projet de décision figurant dans la section C

Le Conseil adopte le projet de décision.

Le Conseil termine ainsi l'examen des recommandations contenues dans le rapport de la Commission pour la prévention du crime et la justice pénale.

Recommandations figurant dans le rapport de la Commission des stupéfiants (E/2000/28) [14 d)]

Section A : projets de résolution I à III

Le Conseil adopte les projets de résolution.

Section B : projets de décision I et II

Le Conseil adopte les projets de décision.

Le Conseil termine ainsi l'examen des recommandations contenues dans le rapport de la Commission des stupéfiants.

Présentation des projets de résolutions :

Promotion de la femme [14 a)] : *projet de résolution E/2000/L.23*

L'observateur du Nigéria présente le projet de résolution, au nom du Groupe des 77 et des auteurs énumérés dans le document, ainsi que de l'Autriche et e l'Italie.

Développement social [14 b)] : *projet de résolution E/2000/L.12*

Le représentant du Japon présente le projet de résolution, au nom des auteurs énumérés dans le document, ainsi que des pays suivants : Arménie, Bangladesh, Bolivie, Brésil, Cameroun, Chili, Colombie, Croatie, Chypre, Équateur, El Salvador, Fidji, France, Allemagne, Grèce, Guyana, Irlande, Italie, Jamaïque, Lesotho, Luxembourg, Malte, Norvège, Pérou, Portugal, République de Corée, Slovaquie, Afrique du Sud, ex-République yougoslave de Macédoine et Royaume-Uni.

Non-governmental organizations [12]

Draft resolution E/2000/L.21

The representative of Cuba introduced and corrected the title of the draft resolution.

Draft resolution E/2000/L.22

The representative of the Russian Federation made a statement and withdrew the draft resolution.

Economic and environmental questions: sustainable development [13 (a)]

The representative of the United States made a statement.

* * *

Corrigendum to the summary of the 41st meeting of the Economic and Social Council (see *Journal* No. 2000/143, p. 17): the following paragraph should be added:

The representatives of UNESCO and UNEP made statements.

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
Resumed 2000 session — 765th meeting

Consideration of special reports [7]

The Committee resumed its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Algeria, Chile, Cuba, the Sudan, China, Bolivia, India, Germany, the Russian Federation and France, as well as by the observer for the Netherlands.

Following a suspension, the Committee decided, bearing in mind Part II of the report of the Committee as contained in document E/2000/88 (Part II), to invite the Transnational Radical Party to submit a comprehensive response by 16 September 2000, to the Committee's recommendation on the suspension of its consultative status and to request the Economic and Social Council to authorize the Committee on Non-Governmental Organizations to hold a resumed 2000 session during the week of 25 September in order to consider the response of the Transnational Radical Party.

Organisations non gouvernementales [12]

Projet de résolution E/2000/L.21

Le représentant de Cuba présente le projet de résolution et en corrige le titre.

Projet de résolution E/2000/L.22

Le représentant de la Fédération de Russie fait une déclaration et retire le projet de résolution.

Questions relatives à l'économie et à l'environnement : développement durable [13 a)]

Le représentant des États-Unis fait une déclaration.

* * *

Rectificatif à l'aperçu de la 41e séance du Conseil économique et social (voir *Journal* No 2000/143, p. 17) : le paragraphe suivant doit être ajouté :

Les représentants de l'UNESCO et du PNUE font des déclarations.

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
Reprise de session de 2000 — 765e séance

Examen des rapports spéciaux [7]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Algérie, du Chili, de Cuba, du Soudan, de la Chine, de la Bolivie, de l'Inde, de l'Allemagne, de la Fédération de Russie et de la France, ainsi que par l'observateur des Pays-Bas.

À la suite d'une suspension de la séance, le Comité décide, compte tenu de la Partie II du rapport du Comité figurant dans le document E/2000/88 (Partie II), d'inviter le Parti radical transnational à soumettre une réponse complète, avant le 16 septembre 2000, à la recommandation du Comité concernant la suspension de son statut consultatif; le Comité décide en outre de demander au Conseil économique et social d'autoriser le Comité chargé des organisations non gouvernementales à tenir une séance de la reprise de session de 2000 durant la semaine du 25 septembre, en vue d'examiner la réponse du Parti radical transnational.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-second session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 27 JULY 2000

2647th meeting

State responsibility

The Commission continued its consideration of addendum 3 to the third report by the Special Rapporteur (A/CN.4/507/Add.3).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Convention on Arrest of Ships, 1999. Geneva, 12 March 1999

Signature: Bulgaria (27 July 2000)

International Coffee Agreement, 1994, as extended until 30 Septem[ber] 2001, with modifications, by Resolution No. 384 adopted by the International Coffee Council in London on 21 July 1999. London, 30 March 1994

Accession: Viet Nam (27 July 2000)*

* Date of receipt of the relevant documents.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 27 JUILLET 2000

2647e séance

Responsabilité des États

La Commission poursuit l'examen de l'additif 3 du troisième rapport du Rapporteur spécial (A/CN.4/507/Add.3).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention internationale de 1999 sur la saisie conservatoire des navires. Genève, 12 mars 1999

Signature : Bulgarie (27 juillet 2000)

Accord international de 1994 sur le café, tel que prorogé jusqu'au 30 septembre 2001, avec modifications, par la résolution no 384 adoptée par le Conseil international du café à Londres le 21 juillet 1999. Londres, 30 mars 1994

Adhésion : Viet Nam (27 juillet 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Pass and Identification Unit

As of *today*, 28 July 2000, the office of the Pass and Identification Unit will be open during the following hours: Monday through Thursday: from 9 a.m. to 4 p.m.; Friday: from 9 a.m. to 12.45 p.m. The office will close for lunch daily from 12.45 p.m. to 2 p.m. In emergency cases or by special arrangement, the Pass and Identification Unit will accommodate the Secretariat and Permanent and Observer Missions with their requests. A revised schedule for the Millennium Summit and the General Assembly will be posted prior to the beginning of the fifty-fifty session.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

AVIS

Groupe des cartes d'identité

À partir d'*aujourd'hui* 28 juillet 2000, les heures d'ouverture du bureau du Groupe des cartes d'identité seront comme suit : du lundi au jeudi : de 9 heures à 16 heures; le vendredi : de 9 heures à 12 h 45. Le bureau sera fermé de 12 h 45 à 14 heures. En cas d'urgence ou par arrangement spécial, le Groupe des cartes d'identité répondront aux besoins du Secrétariat, des missions permanentes et des missions d'observation. Un horaire révisé pour le Sommet du millénaire et l'Assemblée générale sera annoncé avant l'ouverture de la cinquante-cinquième session.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

00-54148

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 29 JULY 2000 No. 2000/145 SAMEDI 29 JUILLET 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 31 July 2000

SECURITY COUNCIL

9 a.m	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Eritrea/Ethiopia*

Briefing by the Secretariat

Other matters

* With a view to a formal meeting.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Lundi 31 juillet 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

9 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Érythrée/Éthiopie*

Réunion d'information du Secrétariat

Questions diverses

* En vue d'une séance officielle.

EXPLORATORY HEARING ON SIERRA LEONE DIAMONDS

The Security Council Committee established pursuant to resolution 1132 (1997) concerning Sierra Leone will hold an open hearing on 31 July, and 1 August 2000 in the Trusteeship Council Chamber. The hearing will be held on Monday, 31 July, from 10 a.m. to 1 p.m. (Sierra Leone diamond industry) and from 3 p.m. to 6 p.m. (Link to trade in arms and other matériel), and on Tuesday, 1 August, from 10 a.m. to 1 p.m. (Ways and means for development of a sustainable and well-regulated diamond industry in Sierra Leone). Following the conclusion of the hearing, H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), Chairman of the Committee, will give a press conference in the Press Briefing Room (S-226).

AUDITION PRÉLIMINAIRE SUR LES DIAMANTS DE SIERRA LEONE

Le Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1132 (1997) concernant la Sierra Leone tiendra une audition publique le 31 juillet et le 1er août 2000 dans la salle du Conseil de tutelle. L'audition aura lieu le lundi 31 juillet de 10 heures à 13 heures (L'industrie du diamant de la Sierra Leone) et de 15 heures à 18 heures (Les liens entre le commerce des diamants et le commerce des armements et du matériel connexe), et le mardi 1er août de 10 heures à 13 heures (Mesures visant à développer une industrie du diamant durable et bien réglementée en Sierra Leone). À l'issue de l'audition, S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), Président du Comité, tiendra une réunion d'information dans la salle des conférences de presse (S-226).

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

Fifty-second session

10 a.m.	closed meeting	Conference Room 3
Morning*-1 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 7

* Following the adjournment of the closed meeting of the Commission.

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS ON THE UNITED NATIONS REGISTER OF CONVENTIONAL ARMS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

* * *

FIFTY-FIFTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

(THE MILLENNIUM ASSEMBLY OF THE UNITED NATIONS)

The Millennium Summit of the United Nations
(6 to 8 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 2) for the plenary meetings of the Millennium Summit of the United Nations is available in room S-3001.

General debate
(12 to 16, 18 to 22 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 2) for the general debate of the fifty-fifth session of the General Assembly is now available in room S-3001.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

Cinquante-deuxième session

10 heures	séance privée	Salle de conférence 3
Matin* jusqu'à 13 heures	séance officieuse (privée)	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance officieuse (privée)	Salle de conférence 7

* À l'issue de la séance privée de la Commission.

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX DU REGISTRE DES ARMES CLASSIQUES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

* * *

CINQUANTE-CINQUIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

(L'ASSEMBLÉE DU MILLÉNAIRE)

Le Sommet du Millénaire
(6 au 8 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour les séances plénières du Sommet du Millénaire est disponible au bureau S-3001.

Débat général
(12 au 16, 18 au 22 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour le débat général de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale est maintenant disponible au bureau S-3001.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 31 July 2000

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

* * *

Announcement

As from Wednesday, 5 July 2000, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Jamaican Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.un.int/jamaica/sc/.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 31 juillet 2000

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2

* * *

Avis

À partir du mercredi 5 juillet 2000, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence jamaïcaine du Conseil de sécurité - disponible peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.un.int/jamaica/sc/.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

In accordance with Economic and Social Council decision 1999/276, the second session of the Committee on Energy and Natural Resources for Development, will be held from 14 to 25 August 2000. The provisional agenda and organization of work will be issued as documents E/C.14/2000/1 and E/C.14/2000/L.1, respectively.

RÉUNIONS À VENIR

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conformément à la décision 1999/276 du Conseil économique et social, la deuxième session du Comité des ressources naturelles et de l'énergie pour le développement aura lieu du 14 au 25 août 2000. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux seront publiés sous les E/C.14/2000/1 et E/C.14/2000/L.1, respectivement.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 of the Whole *(at the ambassadoral level)* on Wednesday, 2 August 2000, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction

The Second Meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction will take place from 11 to 15 September 2000 at the Palais des Nations in Geneva.

The list of speakers for the general exchange of views, to take place on 11 and 12 September, is opened at the Department for Disarmament Affairs at United Nations Headquarters. Delegations wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat (room S-3151D; tel.: (212) 963-8199).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 plénier *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le mercredi 2 août 2000 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction

La deuxième réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction aura lieu du 11 au 15 septembre 2000 au Palais des Nations à Genève.

La liste des orateurs pour le débat général, qui aura lieu les 11 et 12 septembre, est ouverte au Département des affaires de désarmement au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Les délégations qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3151D; tél. : (212) 963-8199).

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 28 July 2000

SECURITY COUNCIL

4179th meeting

The situation in Georgia

Report of the Secretary-General concerning the situation in Abkhazia, Georgia (S/2000/697)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2000/743, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/2000/743) before it.

Decision: The draft resolution (S/2000/743) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1311 (2000).

4180th meeting

The situation in East Timor

Report of the Secretary-General on the United Nations Transitional Administration in East Timor (S/2000/738)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Indonesia, Japan, New Zealand and Portugal, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Hédi Annabi, Assistant Secretary-General for Peacekeeping Operations.

The Council began its consideration of the item and heard a briefing by the Assistant Secretary-General for Peacekeeping Operations.

Statements were made by the representatives of Bangladesh, the United Kingdom, Argentina, Namibia, China, the Russian Federation, Canada, Malaysia, the United States, France, the Netherlands, Tunisia, Ukraine and Mali, and by the President, speaking in her capacity as the representative of Jamaica.

The Council then heard statements by the representatives of New Zealand, Portugal, Australia, Japan and Indonesia.

Mr. Annabi responded to comments and questions posed by members of the Council.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 28 juillet 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4179e séance

La situation en Géorgie

Rapport du Secrétaire général concernant la situation en Abkhazie (Géorgie) (S/2000/697)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

La Présidente appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2000/743, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/2000/743) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2000/743) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité comme résolution 1311 (2000).

4180e séance

La situation au Timor oriental

Rapport du Secrétaire général sur l'Administration transitoire au Timor oriental (S/2000/738)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

La Présidente, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants des pays suivants à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil : Indonésie, Japon, Nouvelle-Zélande et Portugal.

Comme le Conseil en a été préalablement convenu en consultation, la Présidente, agissant avec l'accord du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 de son règlement intérieur provisoire à M. Hédi Annabi, Sous-Secrétaire général aux opérations de maintien de la paix.

Le Conseil commence l'eamen de la question en entendant un exposé du Sous-Secrétaire général aux opérations de maintien de la paix.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Bangladesh, Royaume-Uni, Argentine, Namibie, Chine, Fédération de Russie, Canada, Malaisie, États-Unis, France, Pays-Bas, Tunisie, Ukraine et Mali, ainsi que par la Présidente, parlant en sa qualité de représentante de la Jamaïque.

Le Conseil entend ensuite des déclarations des représentants de la Nouvelle-Zélande, du Portugal, de l'Australie, du Japon et de l'Indonésie.

M. Annabi répond aux observations et questions des membres du Conseil.

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL PREPARATORY COMMITTEE FOR THE THIRD UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE LEAST DEVELOPED COUNTRIES

First session — 5th meeting

Substantive preparations for the Conference [3]

(a) Review of progress in the preparatory process for the Conference

(b) Assessment of progress in the implementation of the Programme of Action during the 1990s

The representative of Benin (on behalf of the OAU) read out the Declaration on the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries adopted by the Assembly of Heads of States and Governments of the Organization of African Unity at its thirty-sixth ordinary session (Lomé, Togo, 10-12 July 2000). The representative of WIPO made a statement.

The Chairman presented a summary of the interactive debates.

Provisional agenda and organization of work of the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries [4] (A/CONF.191/IPC/L.1)

The Intergovernmental Preparatory Committee approved the provisional agenda for the Conference.

Provisional rules of procedures for the Conference [5] (A/CONF.191/IPC/L.2 and Corr.1 and 2)

The Intergovernmental Preparatory Committee recommended to the Conference for approval the provisional rules of procedure.

The Intergovernmental Preparatory Committee further approved the Chairman's guidelines for intersessional arrangements.

Adoption of the report of the Intergovernmental Preparatory Committee [7] (A/CONF.191/IPC/L.3 et Add.1 à 3)

The Intergovernmental Preparatory Committee adopted its draft report of the first session as contained in documents A/CONF.191/IPC/L.3 and Add.1-3.

Closing statements

Statements were made by the representatives of Norway, Bangladesh, France (on behalf of the European Union) and Benin, as well as by the Deputy Secretary-General of UNCTAD, the Executive Secretary of the Conference and the Chairman.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITE PRÉPARATOIRE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA TROISIÈME CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES PAYS LES MOINS AVANCÉS

Première session — 5e séance

Préparation de fond de la Conférence [3]

a) Examen des progrès de la préparation de la Conférence

b) Évaluation des progrès de la mise en oeuvre du Programme d'action pendant les années 90 au niveau de pays

Le représentant du Bénin (au nom de l'OUA) donne lecture de la Déclaration sur la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés adoptée par l'Assemblée des Chefs d'État et de gouvernement de l'Organisation de l'unité africaine à sa trente-sixième session ordinaire (Lomé, Togo; 10-12 juillet 2000). Le représentant de l'OMPI fait une déclaration.

Le Président présent un résumé des débats interactifs.

Ordre du jour provisoire et organisation des travaux de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés [4] (A/CONF.191/IPC/L.1)

Le Comité préparatoire intergouvernemental approuve l'ordre du jour provisoire de la Conférence.

Règlement intérieur provisoire de la Conférence [5] (A/CONF.191/IPC/L.2 et Corr.1 et 2)

Le Comité préparatoire intergouvernemental recommande à la Conférence d'approuver le règlement intérieur provisoire.

En outre, le Comité préparatoire intergouvernemental approuve les directives du Président pour les dispositions intersessions.

Adoption du rapport du Comité préparatoire intergouvernemental [7] (A/CONF.191/IPC/L.3 et Add.1 à 3)

Le Comité préparatoire intergouvernemental adopte son projet de rapport sur les travaux de la première session figurant dans les documents A/CONF.191/IPC/L.3 et Add.1 à 3.

Déclarations finales

Des déclarations sont faites par les représentants de la Norvège, du Bangladesh, de la France (au nom du de l'Union européenne) et du Bénin, ainsi du Secrétaire général adjoint de la CNUCED, de la Secrétaire exécutive de la Conférence et du Président.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

44th and 45th meetings

Notes: The summary of the 44th and 45th meetings of the Economic and Social Council will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2000/146).

* *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-second session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 28 JULY 2000

2648th meeting

State responsibility

The Commission continued its consideration of addendum 3 to the third report by the Special Rapporteur (A/CN.4/507/Add.3).

Cooperation with other bodies

The Commission heard a statement by the representative of the Inter-American Juridical Committee, Mr. Brynmor Pollard.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

44e et 45e séances

Notes : L'aperçu des 44e et 45e séances du Conseil économique et social paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2000/146).

* *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 28 JUILLET 2000

2648e séance

Responsabilité des États

La Commission poursuit l'examen de l'additif 3 du troisième rapport du Rapporteur spécial (A/CN.4/507/Add.3).

Coopération avec d'autres organismes

La Commission entend une déclaration du représentant du Comité juridique interaméricain, M. Brynmor Pollard.

ANNOUNCEMENTS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of July 2000 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Gambia
H.E. Mr. Baboucarr-Blaise Ismaila Jagne

Asian States:
Iran (Islamic Republic of)
H.E. Mr. Hadi Nejad Hosseinian

Eastern European States:
Poland
H.E. Mr. Janusz Stanczyk

Latin American and Caribbean States:
Argentina
H.E. Mr. Arnoldo M. Listre

Western European and other States:
United Kingdom of Gread-Britain
and Northern Ireland
H.E. Mr. Jeremy Grenstock

AVIS

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de juillet 2000 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Gambie
S.E. M. Baboucarr-Blaise Ismaila Jagne

États d'Asie :
Iran (République islamique d')
S.E. M. Hadi Nejad Hosseinian

États d'Europe orientale :
Pologne
S.E. M. Janusz Stanczyk

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Argentine
S.E. M. Arnoldo M. Listre

États d'Europe occidentale et autres États :
Royaume-Uni de Grande-Bretagne
et d'Irlande du Nord
S.E. M. Jeremy Grenstock

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

00-54149